SHARP

Oxford Dictionary of English
Le “Oxford Dictionary of English”

New Oxford Thesaurus of English
Le “New Oxford Thesaurus of English”

PW-E300

ELECTRONIC DICTIONARY
DICTIONNAIRE ÉLECTRONIQUE

OPERATION MANUAL
MODE D’EMPLOI

ENGLISH 1
FRANÇAIS F-1

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING – FCC Regulations state that any unauthorized changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.
These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Introduction

Thank you for purchasing the SHARP Electronic Dictionary, model PW-E300.

The PW-E300 contains data based on the following dictionaries (see page 5):
- Oxford Dictionary of English
- New Oxford Thesaurus of English

After reading this manual, store it in a convenient location for future reference.

Software included is English only.

NOTICE

- SHARP will not be liable nor responsible for any incidental or consequential economic or property damage caused by misuse and/or malfunction of this product and its peripherals, unless such liability is acknowledged by law.
- The specification of this product and its accessories, as well as information provided in this manual, is subject to change without prior notice.

CAUTION

- Do not carry the PW-E300 in the back pocket of slacks or trousers.
- Do not apply excessive physical pressure on the LCD panel because the glass material may break.
- Do not drop the PW-E300 or apply excessive force to it. Bending the unit unduly can damage it.
- Do not subject the PW-E300 to extreme temperatures. Do not expose the unit to an extremely humid or dusty environment.
- Do not apply extreme force when pressing the keys.
- Sharp or hard objects can scratch and damage the unit. Make sure it is adequately protected when carried with other objects.
- Since the unit is not waterproof, do not use it or store it where fluids can splash onto it. Raindrops, water spray, juice, coffee, steam, perspiration, etc. will also cause malfunction.
- Clean only with a soft, dry cloth. Do not use solvents.
- Use only a SHARP approved service facility.

NOTES

- Oxford is a registered trademark of Oxford University Press in the UK and in certain other countries.
- All company and/or product names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

In Canada: Au Canada:

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CONTENTS

Getting Started
- Using the PW-E300 for the first time 3
- Layout 6
- Basic Operation 8
- Set-up Menu 12
- Inputting Characters 13

Using the *Oxford Dictionary of English*
- Looking up a word by Filter search 15
- Phrase search 16
- Crossword solver 16
- Anagram solver 17
- Spellcheck function 17
- Further information 18

Using the *New Oxford Thesaurus of English*
- Looking up a word by Filter search 19
- Phrase search 20
- Further information 20

Using the Super jump function
- How to use the Super jump function 21

Using the History function
- How to use the History function 22

Using the Calculator function
- Prior to initiating calculations 23
- Calculation examples 23

Using the Converter function
- Currency converter 24
- Metric converter 25

Appendices
- Replacing the battery 26
- Reset procedure if trouble occurs 27
- Specifications 27
- Troubleshooting 28
- Product support 28

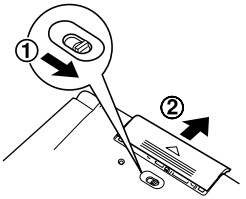
Introductions to the Dictionaries
- Oxford Dictionary of English 29
- New Oxford Thesaurus of English 42

Getting Started

Using the PW-E300 for the first time

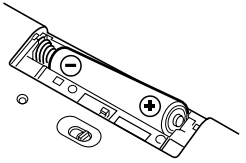
Be sure to perform the following operations before using the PW-E300 for the first time.

1. Set the battery replacement switch on the bottom of the unit to the 'REPLACE BATTERY' position.



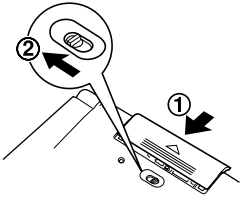
2. Remove the battery cover.

3. Insert the one battery. Make sure the battery polarity is correct.



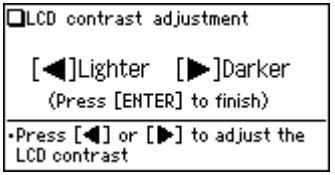
4. Replace the battery cover.

5. Set the battery replacement switch to the 'NORMAL OPERATION' position.



6. Open the unit and press ON/OFF to turn the power on.

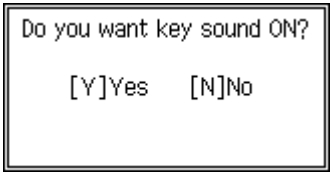
   The LCD contrast screen will appear.



   - Should a different screen appear, follow the reset procedure on page 27.
   - If the power cannot be turned on:
     - Make sure the battery replacement switch is placed at the 'NORMAL OPERATION' position, then press ON/OFF again.
     - If the power still cannot be switched on, try following steps 1 to 6 in the above procedure again.

7. Adjust the LCD contrast by using ◀ ▶, and press ENTER.

   The key sound on/off screen will appear.



8. Select Y or N to turn the key sound on/off.

   The main menu screen will appear.

   - The LCD contrast and the key sound settings can be adjusted later in the Set-up menu.

Turning the power on/off

The power can be switched on by pressing the keys listed below.
To turn off the power, press [ON/OFF].

Key	Display status upon start-up
[ON/OFF]	Restores the display as it was before the unit was switched off (Resume function).
[MENU]	The main menu screen appears.
[DICT] [THES] [SPELL] [CALC] [CONV]	The screen of each dictionary and/or function appears (Direct-on function)

Auto power off function

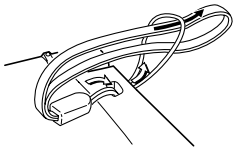
To save the battery, the PW-E300 will automatically turn its power off if no key operations are detected for a set period of time. The activation interval initial setting is 5 minutes, but it can be adjusted by following the directions on page 13.

To attach a commercially available strap

A carrying strap can be attached, as shown in the picture below (strap not included).

Caution:

- Do not swing the unit by the strap, or use excessive force to pull the strap. Doing so will cause a malfunction or hardware damage to the unit.



Back of the unit

Key notation used in this manual

- Keys are often assigned with more than one function. The appropriate key/function will be shown according to the input status.

  <Example 1>

  [Q] will be shown as either '[Q]', '[1]' or '1' depending on the input status.

  <Example 2>

  [G] will be shown as either '[G]' or '[+]' depending on the input status.

- The functions indicated with green typeface are second functions. Press and release [2nd], then press an appropriate key.

  <Example 1>

  [2nd] [LIST] directs to press and release [2nd], then press [LIST] ([ESC]).
  [2nd] [PREV] directs to press and release [2nd], then press [PREV] ([∧]).

Data contained in the PW-E300

The dictionary data contained in this unit is based on the following dictionaries:

- Oxford Dictionary of English 2e © Oxford University Press 2003
- New Oxford Thesaurus of English © Oxford University Press 2000

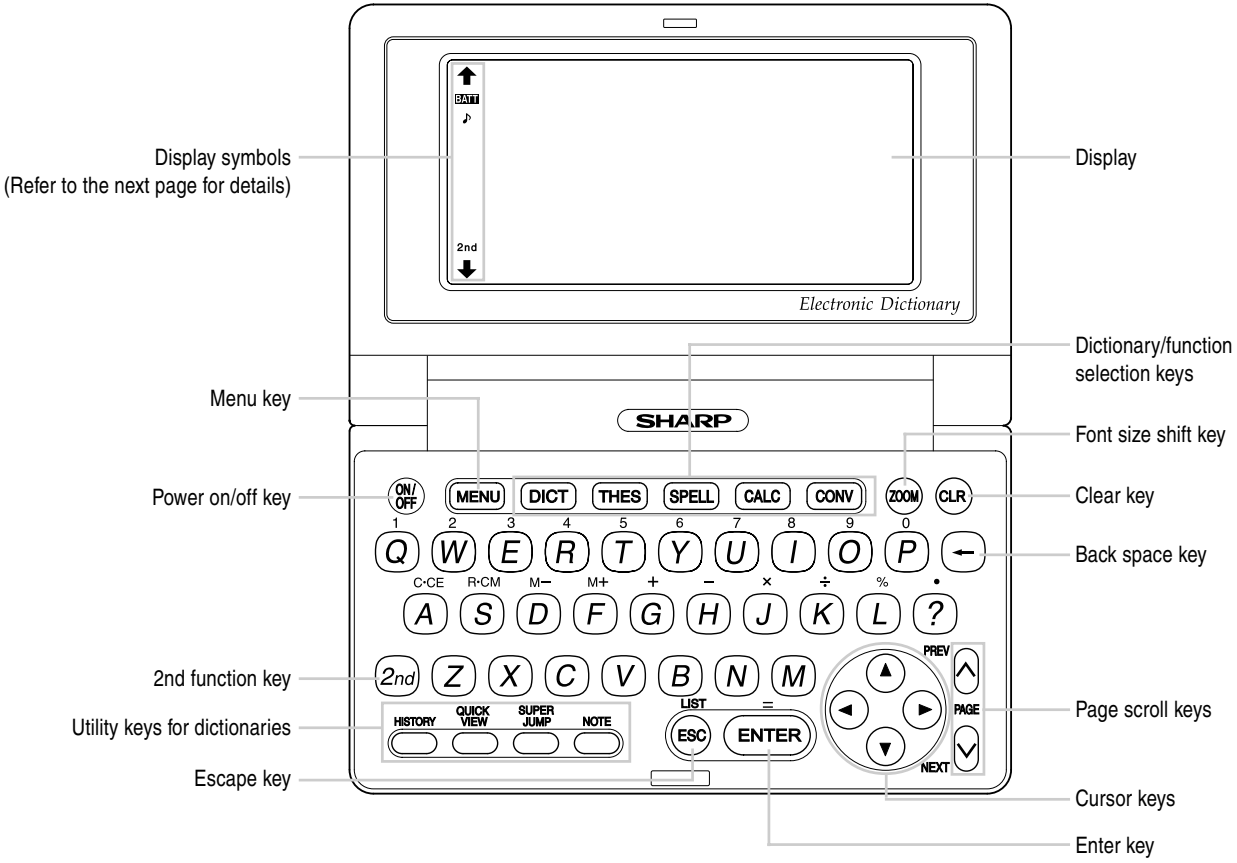
* All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, without the prior permission in writing of Oxford University Press, or as expressly permitted by law, or under terms agreed with the appropriate reprographics rights organization. Enquiries concerning reproduction outside the scope of the above should be sent to the Rights Department, Oxford University Press.

- The data content of each dictionary is mostly retained faithful to the original. However, some sections of the dictionary contents have had to be altered due to the limitations of the LCD display and for other reasons; these modifications have been implemented under the provisions of the publisher(s). In some rare cases, misspellings and/or mistypings may be found; these are 'errors' that have been retained unmodified from the source dictionaries.

Note:

- For information on the contents of the dictionaries, see Introductions on pages 29–47.
- Some prefatory material and some appendix data included in the printed book version of the dictionaries are not featured in this product.

Layout


Display symbols
(Refer to the next page for details)
Display
Dictionary/function
selection keys
Menu key
Font size shift key
Power on/off key
Clear key
Back space key
2nd function key
Utility keys for dictionaries
Escape key
Page scroll keys
Cursor keys
Enter key
BATT
2nd
Electronic Dictionary
SHARP
ON/OFF
MENU
DICT
THES
SPELL
CALC
CONV
ZOOM
CLR
HISTORY
QUICK VIEW
SUPER JUMP
NOTE
LIST
ESC
ENTER
PREV
PAGE
NEXT

Key assignments

(DICT) : Opens the input screen for the *Oxford Dictionary of English*

(THES) : Opens the input screen for the *New Oxford Thesaurus of English*

(SPELL) : Opens the input screen for the spell checker

(CALC) : Opens the calculator function screen

(CONV) : Opens the converter function screen

HISTORY : Opens the history list of each dictionary

QUICK VIEW : Brings up a 'digest' view of descriptions

SUPER JUMP : Initiates a definition search of a term in a detail view of each dictionary

NOTE : Selects a Note icon in the detail view

(2nd) : 2nd function key
Activates the second function (printed in green on the above or left side of keys) assigned to the next key pressed.

Display symbols

BATT This symbol will be displayed when the battery level is low. Promptly replace the old battery with a new one.

♪ Indicates that the key sound (beep) is set to ON.

2nd Indicates that (2nd) has been pressed.

⬆ ⬇ These arrows suggest that more contents can be browsed by scrolling the window up/down.

(▲) (▼) : Press to scroll up/down per text row.
(^) (v) : Press to scroll up/down per visible window.

Note:

- In this manual, symbols are not shown in the display examples.
- Certain symbols may appear on the display only when the LCD contrast is set to dark. Please ignore these symbols as they are not used by this product.

Operation guidance message

A brief guidance message may appear at the bottom of the screen to help you utilise functions more effectively.

Basic Operation

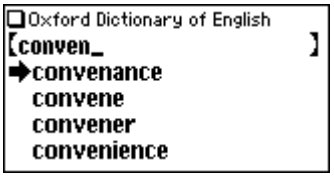
Inputting words for a dictionary search

In this section, the basic search operation is described. For details, refer to the manual chapter for each dictionary.

<Example>

Find definitions of 'convenience' in the *Oxford Dictionary of English*.

1. Press [DICT] to display the input screen for the *Oxford Dictionary of English*, then type 'conven'. The entries starting with 'conven' are listed.



2. Type 'i' to narrow down the list further. If the desired word is found, then you do not need to type any more letters.

3. While the '➡' indication is visible on the left of 'convenience', press [ENTER].
   - Press [ESC] to go back to the previous view.
   - Press [2nd] [LIST] to list the headwords in the *Oxford Dictionary of English*.

Note:

- Refer to the section 'Inputting Characters' on page 13.
- To learn different searching methods from those above, refer to the manual chapter for each dictionary.

Selecting a dictionary / function in the main menu

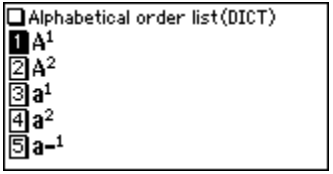
Press [MENU].

The main menu appears.

- Select an item by its index number using the number keys ([1] to [3]). The initial screen of the selected item appears.
- The desired item can also be selected by using the [▲] [▼] keys, followed by pressing the [ENTER] key.

List view: selecting an item; scrolling

Press [DICT] to display the initial screen of the *Oxford Dictionary of English*, then press [ENTER]. The list view of the *Oxford Dictionary of English* appears.



Selecting an item or a word

Use the corresponding number key to the index number on the left of each item, or use the [▲] or [▼] key to place the cursor on the desired item, followed by pressing the [ENTER] key.

Scrolling the view

'⬆' and/or '⬇' may appear on the left side of the screen, indicating that more information can be browsed by scrolling the view up/down.

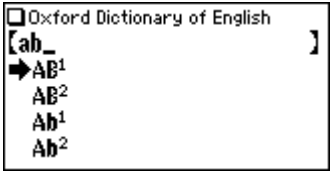
1) Press [▼] once to scroll down one text row. To scroll back one text row, press [▲] once.
2) Press [V] to scroll down a page. Press [Λ] to scroll the page up.

- Press and hold these keys to continuously scroll the lines/pages.

Filter search view: selecting an item; scrolling

Press [DICT], then type [A], and [B].

'ab' is entered, and words starting from 'ab' listed.



Selecting each entry

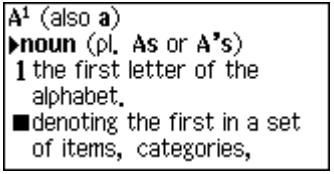
Use [▼] [▲] to place the cursor (indicated as '➡' on the left of the listed items) at the desired entry, then press [ENTER]. The detail view of the entry appears.

Scrolling the view

Refer to the section 'Scrolling the view' in the previous section, 'List view: selecting an item; scrolling'.

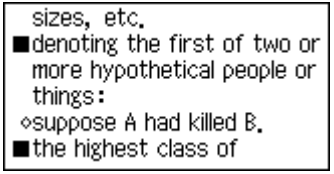
Detail view: scrolling

Press [DICT], then type [A], and [ENTER]. The detail view with definitions appears.



Browsing contents above/below the screen

'↑' and/or '↓' may appear on the left side of the screen, indicating that more information can be browsed by scrolling the view up/down. Use [▼] [▲] or [V] [Λ].



Scrolling up/down to the previous/next entry header

Press [2nd] [NEXT] to show the next entry header. To show the previous entry header, press [2nd] [PREV].

Other useful keys

[ESC] : Returns to the previous view

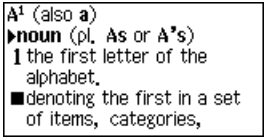
[CLR] : Shows the input screen of each dictionary or the initial display of a function

[2nd] [LIST] : Shows the list view starting from the previously displayed header

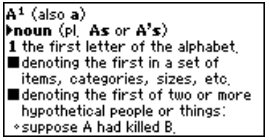
Shifting the displayed character size ([ZOOM])

Press the [ZOOM] key to shift the character size to be displayed.

12 dot-based (vertical pixel resolution) or 9 dot-based characters can be selected. For instance, press [ZOOM] to display the 12 dot characters to 9 dot characters. Press [ZOOM] again to toggle the displayed characters back to 12 dot-base.



12 dot-based (default)


A¹ (also a)
▸noun (pl. As or A's)
1 the first letter of the alphabet.
■denoting the first in a set of items, categories, sizes, etc.
■denoting the first of two or more hypothetical people or things:
◇suppose A had killed B.

9 dot-based

- The character size setting will be retained until the next time [ZOOM] is pressed.
- The [ZOOM] key is functional in the following views:
  - The list view, detail view, filter search view or Quick view of each dictionary
  - The Super jump window
  - The contents of the Note
- The character size setting is saved for each dictionary in both the list view (including filter search view and Quick view) and the detail view.

Recalling the terms previously searched ([HISTORY])

The history of up to 30 items in each dictionary is automatically stored, and can be recalled easily by selecting the word in the history list. (For more information, see page 22.)

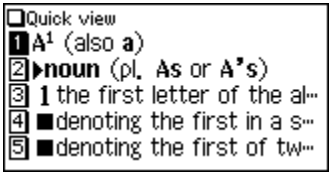
Listing a summary of detail view items ((QUICK VIEW))

The Quick view function suppresses some examples and additional information, and lists out the main sections and senses from each detail view entry. Use this function to browse quickly through the summary of an entry.

<Example>

1. In the detail view shown on page 10, press (QUICK VIEW).

   The Quick view screen appears.



2. While the relevant sense or section is on the screen, select the desired item by the index number. The detail view of the selected sense/section appears.
   - Press (QUICK VIEW) in the Quick view to display the detail view.

Searching a word on the screen ((SUPER JUMP))

A word in the detail view can be selected for searching. (For more information, see page 21.)

Browsing Notes ((NOTE))

A Note icon (NOTE) may appear in the detail view. This indicates that a note can be selected to view extra information (additional information, usage note, etc.) of the entry.

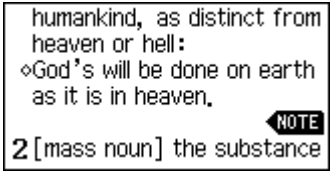
Press (NOTE) to select the icon. If more than one icon is visible, then the topmost icon will be selected, so use the (▼) (▲) (▶) (◀) keys to select the desired icon if necessary, then press (ENTER) to view the contents.

To exit, press (ESC) twice. The first push of the (ESC) key closes the contents view, then the second deselects the icon.

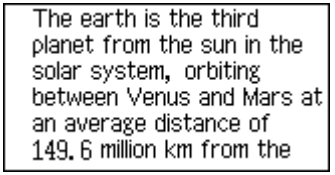
<Example>

Browse the Note contents of 'earth' in the *Oxford Dictionary of English*.

1. Open the detail view of 'earth'.
2. Use the (V) key or (▼) key to scroll down the view so that a Note icon will be visible.
3. Press (NOTE). The Note icon will be selected (reversed).



4. Press (ENTER). The contents of the Note is displayed.


The earth is the third planet from the sun in the solar system, orbiting between Venus and Mars at an average distance of 149.6 million km from the

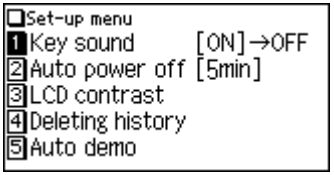
Note:

Using the NOTE key will display the following:

- Oxford Dictionary of English
  - Usage notes
  - Additional (boxed) information
- New Oxford Thesaurus of English
  - Tables (lists of items relevant to particular headwords)
  - Awkward synonyms and confusable terms

Set-up Menu

Press MENU to display the main menu, then press 3. The set-up menu appears.



Select a desired item to change the setting.

Note:

- To delete the history list, see page 22.

Setting the key sound on/off

The key sound (a short audible beep when a key is pressed) can be set to on or off.

1. Press MENU, 3, then 1, to toggle the key sound on or off.

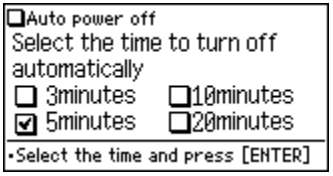
   A splash message appears to indicate the change of setting, then the main menu will be displayed.

Setting the Auto power off activation time

This product automatically turns its power off to save the battery. The turn-off time is set to five minutes by default.

1. Press (MENU), (3), then (2).

   The Auto power off setting screen appears.



2. Use the (▲), (▼), (◄) and (►) keys to place the check mark on the desired duration, then press (ENTER).

   The time will be set, then the main menu will be displayed.

Adjusting the LCD contrast

Select this menu item to adjust the LCD contrast.

1. Press (MENU), (3), then (3).
2. To adjust the LCD contrast, use the (◄) (Lighter) key or (►) (Darker) key, then press (ENTER) to return to the main menu.

Starting Auto Demo mode

Activate the Auto demo for a guided tour through the key features of the product.

1. Press (MENU), (3), then (5), to start the Auto demo mode.
   - Press (ESC) or (ENTER) to end the Auto demo mode and return to the main menu.

Inputting Characters

Methods of inputting characters are described in this section.

Character entry

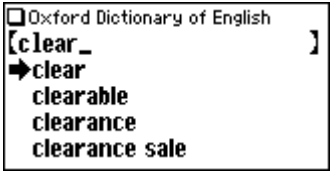
A simple example of inputting characters is shown below.

<Example>

Enter a word 'clear' for search.

1. Press (DICT) to open the input screen of the *Oxford Dictionary of English*.
2. Type 'clear'.

   On the keyboard, press (C), (L), (E), (A), then (R).



Note:

- While entering characters, exclude characters such as spaces, hyphens, apostrophes, slashes, and periods.

  <Example>

Word	Entry for search
fast food	fastfood
weak-kneed	weakkneed
let's	lets
either/or	eitheror
a.m.	am

• Convert uppercase letters to lowercase.

<Example>

Word	Entry for search
AC	ac
UK	uk

• Spell out the numbers when applicable.

<Example>

Word	Entry for search
4WD	fourwd
A5	afive

• Enter 'and' instead of '&'.

• To enter '£', place 'l' instead. Likewise, place 'a' for '@' instead.

• When searching for a word with accented characters (such as 'ü', 'á', etc.), enter their unaccented equivalents via the keypad (such as 'u', 'a', etc.).

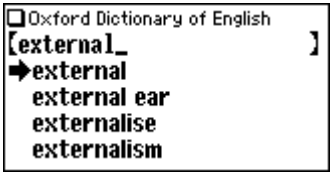
Modifying entry

Deleting unnecessary characters

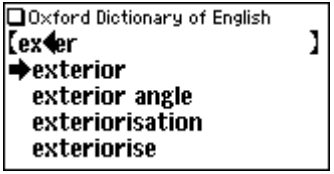
<Example>

Modify an entry 'external' to input 'enter'.

1. Press [DICT] to open the input screen of the *Oxford Dictionary of English*.
2. Type 'external'.



3. While the cursor is at the end of the string, press [←] three times to delete 'nal'.
4. Next, press [◀] three times to move the cursor under the letter 't'.

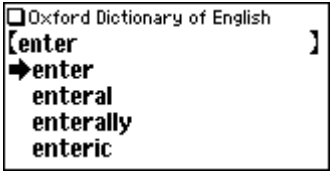


5. Press [←] once to delete a character on the left of the cursor. 'x' will be deleted.

Adding characters

<Example>

6. In the above example, press [N] to insert a letter 'n' on the left of the cursor. The search will be narrowed with the word 'enter'.



Note:

• Press [CLR] to delete all characters entered.

Using the *Oxford Dictionary of English*

In this dictionary, definitions of a word can be found by entering its spelling. Features such as Phrase search, Crossword solver, and Anagram solver are also available.

Looking up a word by Filter search

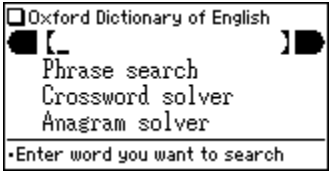
A definition of a word can be looked up by inputting its spelling.

<Example>

Find the definition of 'advance'.

1. Press [DICT] to open the *Oxford Dictionary of English*.

   The input screen appears.

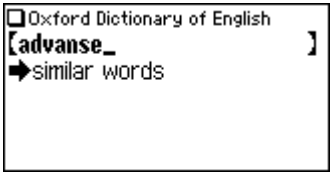


2. Type in the spelling of 'advance'.

   As you type, candidates for matching narrow. If the desired word is found, then there is no need to type any more letters.

3. Use [▼] and [▲] to move '➡' to point at the desired word, then press [ENTER]. The detail view of the word appears.
   - To browse contents on the next/previous page, press [▼] [▲] or [∨] [∧]. You may also find the Quick view function useful.
   - If a word selected is a close derivative of a headword, it may not have its own definitions. In these cases, it is helpful to scroll up within the detail view to find the definitions of the headword itself.
   - To search for a word in the detail view, use the Super jump function.
   - Press [ESC] to return to the previous screen.
   - Press [2nd] [LIST] to list the headwords in the *Oxford Dictionary of English*.
   - To search a different word, simply input a new spelling for the word, or press [CLR] or [DICT] to go to the dictionary's input screen.

If there is no match found



As you input the spelling of the desired word, the dictionary will narrow down the matching candidates. If the match is narrowed down to none (i.e. no word starting with the spelling is found in the dictionary), the message 'similar words' appears.

In this case, press [ENTER] to list the dictionary entries alphabetically after the entered spelling.

Note about entering characters

While entering characters, exclude characters such as spaces, hyphens, apostrophes, slashes, and periods. See page 13 for details.

Note:

- The wildcard character '?' must not be entered in the input field of the dictionary. The wildcard character '?' can be used in the Crossword solver (see page 16).
- Up to 24 characters can be entered in the input field of the dictionary. When searching words containing 25 characters or more, narrow down the search to select the words from the list manually.

Browsing Notes

When the ◇NOTE icons appear in the detail view, a note can be selected and browsed. For details, refer to pages 11–12.

Note:

- In many cases, the ◇NOTE icon only appears at the bottom of an entry but contains important information about usage of the headword as a whole. If unsure about usage, scroll down to the bottom of the entry to access any relevant notes.

Phrase search

To search for idioms or phrasal verbs, enter up to three words in the input field. The phrases containing ALL the entered words can be searched for.

<Example>

Search for a phrase containing 'take' and 'care'.

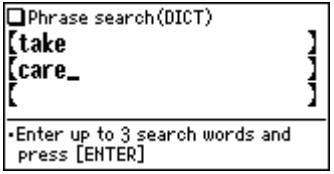
1. Press [DICT] to open the *Oxford Dictionary of English*.

   Press [▼] once to place the cursor at the 'Phrase search', then press [ENTER].

   The input screen of the Phrase search appears.

2. Type 'take', press [▼], followed by 'care'.

   To input more than one word, input each word in a separate input field. Use the [▼] [▲] keys to move the cursor. Each input field can accommodate up to 24 characters.



3. Press [ENTER].

   A list of phrases containing the words appears.

   If no matching phrase is found, then a message 'Not Found!' will momentarily be displayed.

4. Select the desired index of the phrase using the number key(s). The definition of the selected phrase is displayed.
   - Press [ESC] to return to the previous view.
   - Press [2nd] [LIST] to list the index of phrases containing the words.
   - To search for a new phrase, simply begin inputting new words, or press [CLR] to go back to the input screen to start a new search.

Crossword solver

Use a wildcard character '?' to search for words with ambiguous spellings. Place the appropriate number of '?' characters in the places of characters yet to be determined.

<Example>

Find a matching word for a query 'ma???n'.

1. Press [DICT] to open the *Oxford Dictionary of English*.

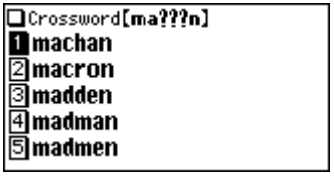
   Press the [▼] key twice to place the cursor at the 'Crossword solver', then press [ENTER].

   The Crossword solver's input screen appears.

2. Type 'ma???n' into the input field. Press the [?] key three times to enter '???'.

3. Press [ENTER] to start the search.

   A list of the wildcard matches appear. Up to 100 words may be displayed in the list.



4. In the list, select a desired word using the number keys.

   The detail view with definitions of the selected word appears.
   - Press [ESC] to return to the previous view.
   - Press [2nd] [LIST] to list the headwords in the *Oxford Dictionary of English*.
   - To initiate another search, simply type in the new spelling or press [CLR] to return to the input screen of the Crossword solver.

Anagram solver

A word or series of letters can be entered to find any matching anagrams found in the *Oxford Dictionary of English*.

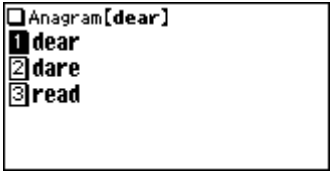
<Example>

Find anagrams for 'dear'.

1. Press [DICT] to open the *Oxford Dictionary of English*.

   Press the [▼] three times to place the cursor at the 'Anagram solver', then press [ENTER]. The input screen of the Anagram solver appears.

2. Place 'dear' in the input field, then press [ENTER] to initiate the search. Up to 100 words may be displayed in the list.



3. In the list of matches, use the number keys to select a word.

   The detail view with definitions of the selected word appears.

   - Press [ESC] to return to the previous view.
   - Press [2nd] [LIST] to list the headwords in the *Oxford Dictionary of English*.
   - To initiate another search, simply type in the new spelling or press [CLR] to return to the input screen of the Anagram solver.

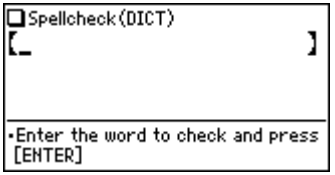
Spellcheck function

The spellcheck function can be helpful when the exact spelling of a query word is not known.

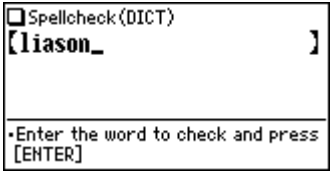
<Example>

You are not sure whether 'liason' or 'liaison' is correct.

1. Press [SPELL] to open the input screen of the spellcheck function.

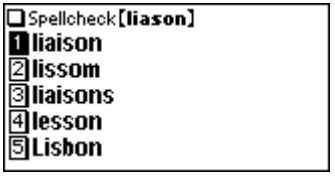


2. Type 'liason'.



3. Press [ENTER] to initiate the spellcheck function.

   Words with similar spellings will be listed.



   - While 'Searching... Press [ENTER] to break' is visible, press [ENTER] to stop the search. Note that if the search is interrupted, the list of possible results may not include all the closest matches.
   - If the word is typed with the correct spelling, it will appear at the top of the displayed list.
   - If two or more words with an identical spelling are found in the list, then the relevant headword will also be displayed, after an arrow symbol.

4. In the list, select a desired word using the number keys (press 1, in this example). The detail view with descriptions of the word is displayed.
   - If a word selected is not in its original form, and cannot be found as a headword, then the detail view of the word's original form will be displayed. It may be necessary to scroll down within the detail view to find the desired word form.
   - Press ESC to go back to the previous view.
   - Press 2nd LIST to list the headwords in the *Oxford Dictionary of English*.

Note:

- Up to 100 words may be displayed in the list.

If the list of words do not appear as expected:

- Searching words with particular spellings may take more time to complete than others.
- If no word is given, a message 'Not Found!' will momentarily be displayed, followed by the input screen of the spellcheck function. In this case you may wish to start the search again with a new spelling for the word.

Further information

For further information on using this dictionary, refer to the Introduction on pages 29–42.

Using the *New Oxford Thesaurus of English*

Input a word in this Thesaurus to find its synonyms, as well as antonyms and other related terms in the detail view.

Looking up a word by Filter search

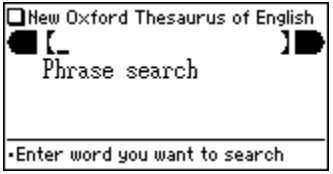
Find a set of related words by inputting the spelling of a given word.

<Example>

Find a set of alternative words for 'make'.

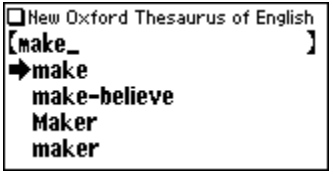
1. Press [THES] to open the *New Oxford Thesaurus of English*.

   The spelling input screen of the Thesaurus appears.



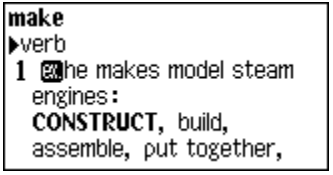
2. Type 'make'.

   As you type, candidates for matching narrow. If the desired word is found, then there is no need to type any more letters.



3. While '➡' appears on the left of 'make', press [ENTER]. The detail view of the word 'make' appears.

   - To browse contents on the next/ previous page, press [▼] [▲] or [V] [Λ]. You may also find the Quick view function useful.



   - To search a word in the detail view, use the Super jump function.
   - Press [ESC] to return to the previous screen.
   - Press [2nd] [LIST] to list the headwords in the *New Oxford Thesaurus of English*.
   - To search a different word, simply begin inputting a new word, or press [CLR] or [THES] to go to the input screen of the *New Oxford Thesaurus of English*.

If there is no match found

The same view / message appears as for the *Oxford Dictionary of English*. See page 15 for details.

Note about entering characters

While entering characters, exclude characters such as spaces, hyphens, apostrophes, slashes, and periods. See page 13 for details.

Note:

- Up to 24 characters can be entered in the input field. When searching words containing 25 characters or more, narrow down the search to select the words from the list manually.

Browsing Notes

When the [NOTE] icons appear in the detail view, a note can be selected and browsed. For details, refer to pages 11–12.

Note:

- In many cases, the [NOTE] icon only appears at the bottom of an entry, but contains important information about usage of the headword as a whole. If unsure about usage, scroll down to the bottom of the entry to access any relevant notes.

Phrase search

To search for idioms or phrasal verbs, enter up to three words in the input field. The phrases containing ALL the entered words can be searched for.

<Example>

Search for a phrase containing 'make' and 'up', and find its synonyms.

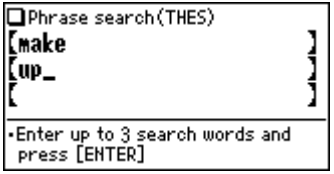
1. Press [THES] to open the *New Oxford Thesaurus of English*.

   Press [▼] once to place the cursor at the 'Phrase search', then press [ENTER].

   The input screen of the Phrase search appears.

2. Type 'make', press [▼], followed by 'up'.

   To input more than one word, input each word in a separate input field. Use the [▼] [▲] keys to move the cursor. Each input field can accommodate up to 24 characters.



3. Press [ENTER].

   A list of phrases containing the words appears.

   If no matching phrase is found, then a message 'Not Found!' will momentarily be displayed.

4. Select the desired index of the phrase using the number key(s). The detail view of the selected phrase is displayed.
   - Press [ESC] to return to the previous view.
   - Press [2nd] [LIST] to list the index of phrases containing the words.
   - To search for a new phrase, simply begin inputting new words, or press [CLR] to go back to the input screen to start a new search.

Further information

For further information on using this thesaurus, refer to the Introduction on pages 42–47.

Using the Super jump function

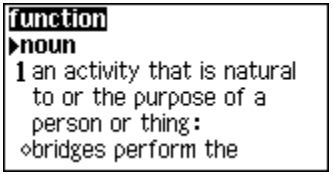
Use the Super jump function to select any word in the detail view of each dictionary, then initiate a search based on the selected word.

How to use the Super jump function

<Example>

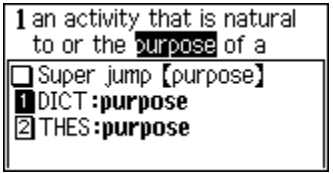
Initiate a Super jump search via the *Oxford Dictionary of English*.

1. In the *Oxford Dictionary of English*, show the detail view of the word 'function'.
2. Press [SUPER JUMP]. The cursor appears to select the first word in the view.



3. Use the [▼] [▲] [▶] [◀] keys to move the cursor (and its selection of a word) to the desired word.
   - The pressing of [SUPER JUMP] also moves the cursor to the next word.
4. While the desired word is selected, press [ENTER].

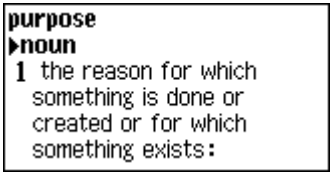
   The Super jump window appears to display selectable items.



   - A list of matching words is displayed. If the selected word is in a variant or inflected form, the original spelling may be displayed instead.
   - If only one match is found, then the description of the item will be displayed in the Super jump window instead.
5. Use the number keys to select a desired word in the list (Press [1] in this example).

   The definition of the selected word is displayed in the Super jump window.
   - Press [ESC] to go back to the previous view.
   - When '↑' and/or '↓' appears on the left side of the window, [▼] [▲] or [V] [Λ] can be used to scroll the window.
6. Press [ENTER] to jump to the definition of the selected word.

   The detail view of the selected word appears.
   - Press [ESC] to display the previous view.



Note:

- A Super jump search from either of the dictionaries will return matching entries from both, where found.

Specifying a dictionary to jump to

In step 4 above, press [DICT] or [THES] instead of pressing [ENTER], to specify the dictionary to jump to.

Note icon in the Super jump window

When the Note icon appears in the Super jump window, press [NOTE] and [ENTER] to view the contents.

About the detail view after the jump

- The behaviour and function of the detail view is the same as the detail view after an ordinary search.
- Press [CLR] at the detail view to go back to the dictionary's input screen.
- A chain of multiple Super jump actions can be backtracked up to 10 times by pressing the [ESC] key.

Using the History function

Use the History function to recall a headword or phrase previously searched in the dictionaries.

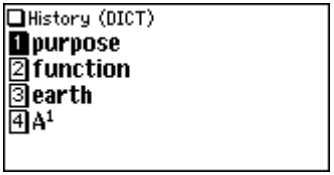
How to use the History function

<Example>

Recall the search history in the *Oxford Dictionary of English*.

1. Press [DICT] to open the *Oxford Dictionary of English*.
2. Press [HISTORY]. The history view appears, with the most recent search placed at the top of the list.

   When '↑' and/or '↓' appears on the left side of the window, [▼] [▲] or [V] [Λ] can be used to scroll the window.



3. Use the number keys to select a desired word in the list.

   The detail view of the selected word appears.

Note:

- Each dictionary has its own history list. Additionally, a phrase search history list of each of the *Oxford Dictionary of English* and the *New Oxford Thesaurus of English* is made.
- To view the history list, press [HISTORY] at the initial screen of each dictionary, and the initial screen of each phrase search.
- Truncated words in the list are indicated with a trailing '...' at the end.
- Each history list can contain up to 30 items. The oldest item will be deleted as item count exceeds 30.

Deleting a history item

1. Display the history list on the screen.
2. Use the [▼] or [▲] key to place the cursor on the word to be deleted. The reverse colour indicates the selected item.
3. Press [←]. A confirmation dialog for deletion appears.
4. Press [Y]. The selected word is deleted.

Deleting the history list of a dictionary

1. Press [MENU], then [3] to open the Set-up menu.
2. Press [4] to select 'Deleting history'.
3. Use the number keys to select the history list you wish to delete. A confirmation dialog for deletion appears.
   - To delete all history lists, select 'ALL'.
   - Selecting 'only DICT' or 'only THES' will also delete the history list of each phrase search.
4. Press [Y]. The selected history is deleted and the main menu appears.

Using the Calculator function

The built-in calculator in the Electronic Dictionary can perform twelve-digit arithmetic calculations with memory function. To access the Calculator function, press [CALC].

Prior to initiating calculations

- Before performing any calculation, press [R·CM] [R·CM] [CLR] to clear the memory and the display.
- To start a calculation with a negative number, place a subtraction sign by pressing [−] at the beginning of the calculation.
- If you wish to correct a wrong entry, press [C·CE] and re-enter the figure.
- In the calculation examples found in this section, indications and icons that may appear on the screen ('=', 'M+', 'M–', '+', '–', '×', and '÷') are abbreviated or are not shown. These icons appear to show you the interim result of calculations. For example, the '=' icon appears on the screen when [=] or [%] is pressed, while icons such as 'M+' and '+' appear after each corresponding key has been pressed.
- An 'M' is shown when a value other than 0 is put in the memory. To clear the content of the memory, press [R·CM] twice. Note that the pressing of [M+] or [M–] also functions as [=].
- Press [ENTER] to enter '='. To input '.' (decimal point), press [.].
- An error message 'E' is displayed if:
  - the integer section of a calculation result exceeds 12 digits
  - the memory exceeds 12 digits
  - an attempt is made to divide a number by zero.

  Press [C·CE] to clear the error condition.

Calculation examples

Example	Operation	Display
(–24) ÷ 4 – 2 =	[C·CE] [−] 24 [÷] 4 [−] 2 [=]	–8.
34 + 57 =	34 [+] 57 [=] The second figure (57)	91.
45 + 57 =	45 [=] becomes the constant.	102.
	(Subtraction and division are performed in the same way as above.)	
68 × 25 =	68 [×] 25 [=] The first figure (68)	1,700.
68 × 40 =	40 [=] becomes the constant.	2,720.
What is 10% of 200?	200 [×] 10 [%]	20.
What percentage is 9 of 36?	9 [÷] 36 [%]	25.
200 + (200 × 10 %) =	200 [+] 10 [%]	220.
500 – (500 × 20 %) =	500 [−] 20 [%]	400.
$(4^3)^2$ =	4 [×] [=] [=] [×] [=]	4,096.
1/8 =	8 [÷] [=]	0.125
25 × 5 =	[R·CM] [R·CM] 25 [×] 5 [M+]	M 125.
–) 84 ÷ 3 =	84 [÷] 3 [M–]	M 28.
+) 68 + 17 =	68 [+] 17 [M+]	M 85.
(Total) =	[R·CM]	M 182.
	[R·CM] [R·CM] 12 [+] 14 [M+]	M 26.
135 × (12 + 14) =	135 [×] [R·CM] [=]	M 3,510.
(12 + 14) ÷ 5 =	[R·CM] [÷] 5 [=]	M 5.2
	[R·CM] [R·CM] [CLR]	0.
123456789098 × 145 =	123456789098 [×] 145 [=]	E 17.9012344192
	[C·CE]	17.9012344192
	(17.9012344192 × 10^{12} = 17901234419200)	

Using the Converter function

The Converter function consists of two converters: the Currency converter, and the Metric converter.

Currency converter

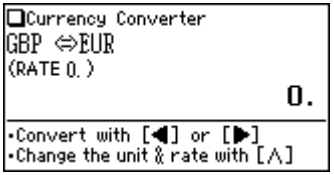
Setting a currency rate

One conversion rate can be set.

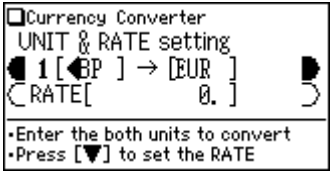
<Example>

Set the following rate: £1 = €0.7

1. Press (CONV) (1) to access the Currency converter.



2. Press (∧). The input fields for the currency name and rate appear.



3. Use the (▲) (▼) keys to place the cursor at the desired input field, then input the currency name and its rate. In this example, press (▼) and input '0.7'.
   - The currency name field of currency converter is temporarily pre-defined, as seen in the above example.
   - When inputting the desired currency name, press (CLR) to clear the input field and use no more than four letters. Use the (◀) (▶) keys to set the cursor on the left/right of the currently selected input field.
   - In the left input field, enter the base currency name. In the input field on the right, place the currency name of which you wish to set the conversion rate.
   - Up to 10 digits (excluding the decimal point) can be entered in the currency rate input field.
4. Press (ENTER). The currency name and its rate are set.

Converting currencies

The conversion calculation can be performed using the previously set conversion rate.

<Example>

Convert €175 to pounds (£) when setting the rate: £1 = €0.7.

1. Press (CONV) (1) to display the currency converter.
2. Input '175'. You may input a simple formula, such as '35 × 5 =', instead.
3. Press (◀) to execute the conversion from € to £. The converted value of £250 is displayed.
   - Pressing (▶) executes a £-to-€ conversion. In this case, the converted value of €122.5 will be displayed.
   - The ◀ and ▶ arrows on the screen indicate the direction of conversion.
   - To initiate conversion of a different value, just enter the value to be converted, or press (C·CE) to clear the value in the input field prior to entering the new conversion.
   - Press (ESC) to return to the Converter menu.

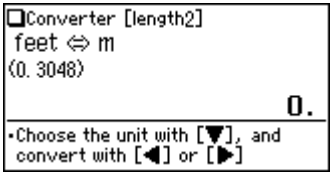
Metric converter

Conversions between different units of measurement (length, mass, etc.) can be performed.

<Example>

Convert 40 feet to metres.

1. Press (CONV) (2) to access the Metric converter.
2. Use (▲) (▼) to select 'Converter [length2]'.



3. Input '40'. You may input a simple formula, such as '25 + 15 =', instead.
4. Press (▶). The value in feet is converted to the metric value.
   - Press (◀) to convert from the metric value to feet. In this case, the given value '40' will be taken as the metric value to be converted to feet.
   - The ◀ and ▶ arrows on the screen indicate the direction of conversion.
   - To initiate conversion of a different value, just enter the value to be converted, or press (C·CE) to clear the value in the input field prior to entering the new conversion.
   - Use the (▼) or (▲) key to select one of the other Metric converters.
   - Press (ESC) to return to the Converter menu.

Units capable of being converted

The following conversion formulae can be utilised.

length1:	inch	⇔	cm
length2:	feet	⇔	m
length3:	yard	⇔	m
length4:	mile	⇔	km
weight1:	ounce	⇔	g
weight2:	pound	⇔	kg
temperature:	°F	⇔	°C
volume:	pint	⇔	litre
surface area1:	$mile^2$	⇔	km^2
surface area2:	acre	⇔	hectare

Note:

- Units and rates for metric conversions are based on ISO specifications.
- There may be a slight error in the conversion result due to the rounding off of the number. Use the result for reference only.

Appendices

Replacing the battery

Battery used

- Use only the specified alkaline battery.

Type	Size / Model	Quantity
Alkaline battery	Size “AAA” / LR03	1

Precautions

- Fluid from a leaking battery accidentally entering an eye could result in serious injury. Should this occur, wash with clean water and immediately consult a doctor.
- Should fluid from a leaking battery come in contact with your skin or clothes, immediately wash with clean water.
- If the product is not to be used for some time, to avoid damage to the unit from a leaking battery, remove it and store in a safe place.
- Do not leave an exhausted battery inside the product. It may leak and damage the product.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Incorrect handling of batteries may introduce risk of explosion.
- Do not throw batteries into a fire as they may explode.
- Make sure the new battery is the correct type before fitting.
- When installing, orientate the battery correctly as indicated in the unit.
- The battery packaged with this product may be partially exhausted during the shipment and/or storage period, and may need to be replaced sooner than expected.

When to replace the battery

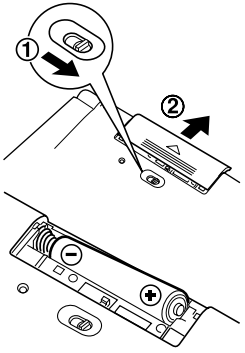
Replace the battery immediately in the following cases:

- When BATT is displayed.
- When the message ‘Replace the battery’ appears upon turning the power on.

Note:

- If you do not follow the procedure describing the battery replacement, the History list, as well as the Calculator's memory, may be cleared or altered. Also, the Currency converter and the Set-up menu configurations may be reset.

Replacement procedure



1. Switch off the power by pressing (ON/OFF).
2. Set the battery replacement switch located on the bottom of the unit to the ‘REPLACE BATTERY’ position.
3. Remove the battery cover.
4. Remove the used battery and insert a new battery. Make sure the battery polarity is correctly orientated.
5. Replace the battery cover.
6. Set the battery replacement switch to the ‘NORMAL OPERATION’ position.
7. Open the unit and press (ON/OFF) to turn the power on.

   The LCD contrast screen appears.

   - If the power cannot be switched on, try following steps 2 to 7 in the above procedure again. Should this fail, then follow the reset procedure on the following page.
8. Follow the instructions on the screen to adjust the LCD contrast, as well as to set the key sound on/off configuration (see steps 7 to 8 of the procedure on page 3.)

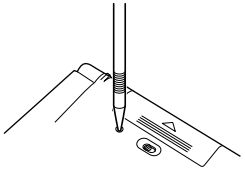
Reset procedure if trouble occurs

Exposure to a strong physical shock or powerful electrical fields may render the keys inoperable, to the point that the power cannot be switched on. If such case is suspected, try following the procedure below.

Reset procedures

1. Press the RESET switch located on the bottom of the unit, with the tip of a ball-point pen or similar object. Do not use an object with a breakable or sharp tip.

   The message 'Do you want to initialize?' appears.



2. Press (Y) to initialize the unit.
   - A message 'Initialized!' is momentarily displayed, followed by the LCD contrast adjustment screen.
   - If (N) is selected, then the unit will not be initialized.
3. Follow the instructions on the screen to adjust the LCD contrast, as well as to set the key sound on/off configuration (see steps 7 to 8 of the procedure on page 3.)

Note:

- **The reset procedure will clear the History list and Calculator's memory, as well as reset the Currency converter and the Set-up menu configurations. To avoid these, you may press (N) at step two of the above.**
- After the (N) key is pressed as in the case above, or even when the (ON/OFF) key is pressed, the reset procedure may automatically be initiated due to the corrupted data. When this occurs, the message 'Initialized!' will be displayed, followed by the LCD contrast screen. Follow the instructions about the LCD contrast, as well as to set the key sound on/off configuration.

Specifications

Model:	PW-E300
Product name:	Electronic Dictionary
Display:	159 × 80 dot matrix LCD
Number of entries:	• Oxford Dictionary of English: Approx. 355,000 words, phrases, and definitions • New Oxford Thesaurus of English: Approx. 600,000 alternative and opposite words
Calculator function:	12-digit calculation of addition, subtraction, multiplication, division, percentage, memory calculation, etc.
Converter function:	12-digit conversion of currency and measurement
Power consumption:	0.11 W
Operating temperature:	0°C - 40°C (32°F - 104°F)
Power supply:	1.5 V ⎓ (DC): Alkaline battery LR03 (size "AAA") × 1
Battery life:	Approx. 200 hours If data is continuously displayed at 25°C (77°F) Note: May vary according to various usage conditions
Weight (including battery):	Approx. 148 g (0.33 lb)
Dimensions (when closed):	125 mm (W) × 79.4 mm (D) × 16.8 mm (H) 4-29/32" (W) × 3-1/8" (D) × 21/32" (H)
Accessories:	Alkaline battery LR03 (size "AAA") × 1, operation manual

Troubleshooting

Refer to the list of possible symptoms, and solutions may be found here.

The unit cannot be switched on.

- Check if the battery is not drained. See page 26.
- Check the battery replacement switch; it should be set at the 'NORMAL OPERATION' position. See page 3.
- Check the polarity of the battery. See page 3.
- Verify the LCD contrast setting; the power may be switched on, but the message on the screen may not be visible. See page 13.
- If the above settings appear normal, then press the RESET switch. See page 27.

The screen is dark or light.

- Adjust the LCD contrast. See page 13.

The key sound cannot be heard.

- The key sound may be set to OFF. See page 12.

The unit does not respond to a key press.

- Press the RESET switch. See page 27.

The unit shuts off automatically.

- The Auto power off function is in action. The activation interval of the Auto power off function can be adjusted. See page 13.

The desired word cannot be found.

- A variant form of the word may have been entered. Enter the original form.
- Use the Spellcheck function to verify spellings.

Product support

If you have read this operation manual but you still require product support, you can:

Visit our web site

http://www.sharp.ca

Introductions to the Dictionaries

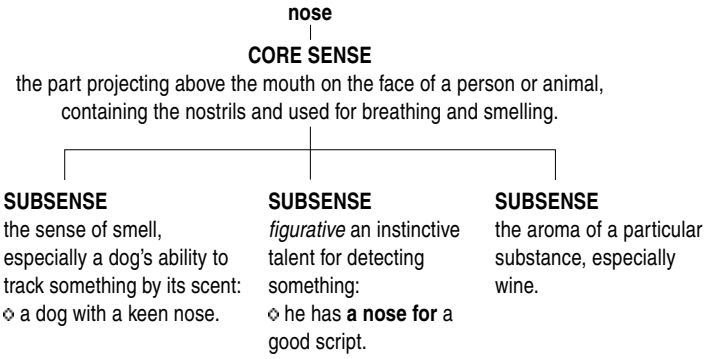
Oxford Dictionary of English

Introduction

The *Oxford Dictionary of English* has been compiled according to principles which are quite different from those of traditional dictionaries. New types of evidence are now available in sufficient quantity to allow lexicographers to construct a picture of the language that is more accurate than has been possible before. The approach to structuring and organizing within individual dictionary entries has been rethought, as has the approach to the selection and presentation of information in every aspect of the dictionary: definitions, choice of examples, grammar, word histories, and every other category. New approaches have been adopted in response to a reappraisal of the workings of language in general and its relationship to the presentation of information in a dictionary in particular. The aim of this introduction is to give the user background information for using this dictionary and, in particular, to explain some of the thinking behind these new approaches.

Structure: Core Sense and Subsense

The first part of speech is the primary one for that word: thus, for **bag** and **balloon** the senses of the noun are given before those for the verb, while for **babble** and **bake** the senses of the verb are given before those of the noun.


nose
CORE SENSE
the part projecting above the mouth on the face of a person or animal, containing the nostrils and used for breathing and smelling.
SUBSENSE
the sense of smell, especially a dog's ability to track something by its scent:
◇ a dog with a keen nose.
SUBSENSE
figurative an instinctive talent for detecting something:
◇ he has **a nose for** a good script.
SUBSENSE
the aroma of a particular substance, especially wine.

Within each part of speech the first definition given is the **core sense**. The general principle on which the senses in the *Oxford Dictionary of English* are organized is that each word has at least one core meaning, to which a number of subsenses may be attached. If there is more than one core sense (see below), this is introduced by a bold sense number. Core meanings represent typical, central uses of the word in question in modern standard English, as established by research on and analysis of the Oxford English Corpus and other citation databases. The core meaning is the one accepted by native speakers as the most literal and central in ordinary modern usage. This is not necessarily the same as the oldest meaning, because word meanings change over time. Nor is it necessarily the most frequent meaning, because sometimes the most frequently used modern sense of a word is a figurative one.

The core sense also acts as a gateway to other, related subsenses. These subsenses are grouped under the core sense, each one being introduced by a solid square symbol.

There is a logical relationship between each subsense and the core sense under which it appears. The organization of senses according to this logical relationship is designed to help the user, not only in being able to navigate the entry more easily and find relevant senses more readily, but also in building up an understanding of how senses in the language relate to one another and how the language is constructed on this model. The main types of relationship of core sense to subsense are as follows:

(a) figurative extension of the core sense, e.g.

HEADWORD: logjam

CORE SENSE: a crowded mass of logs blocking a river.

SUBSENSE: *figurative* a situation that seems irresolvable:

◇ EXAMPLE: ◇ the president can use his power to **break the logjam** over this issue.

SUBSENSE: *figurative* a backlog:

◇ EXAMPLE: ◇ keeping a diary may ease the logjam of work.

HEADWORD: bankrupt

CORE SENSE: (of a person or organization) declared in law as unable to pay their debts:

SUBSENSE: *figurative* completely lacking in a particular good quality:

◇ EXAMPLE: ◇ their cause is morally bankrupt.

(b) specialized case of the core sense, e.g.

HEADWORD: ball[1]

CORE SENSE: a single throw, kick, or hit of the ball in a game, in particular:

SUBSENSE: *Cricket* a delivery of the ball by the bowler to the batsman.

SUBSENSE: *Baseball* a pitch delivered outside the strike zone which the batter does not attempt to hit.

HEADWORD: basement

CORE SENSE: the floor of a building which is partly or entirely below ground level.

SUBSENSE: *Geology* the oldest formation of rocks underlying a particular area.

(c) other extension or shift in meaning, retaining one or more elements of the core sense, e.g.

HEADWORD: bamboo

CORE SENSE: [mass noun] a giant woody grass which is grown chiefly in the tropics.

SUBSENSE: the hollow jointed stem of this plant, used as a cane or to make furniture and implements.

HEADWORD: management

CORE SENSE: the process of dealing with or controlling things or people.

SUBSENSE: [treated as sing. or pl.] the people managing a company or organization, regarded collectively:

◇ EXAMPLE: ◇ management were extremely cooperative.

HEADWORD: ambassador

CORE SENSE: an accredited diplomat sent by a state as its permanent representative in a foreign country.

SUBSENSE: a representative or promoter of a specified activity:

◇ EXAMPLE: ◇ he is a good ambassador for the industry.

Many entries have just one core sense. However some entries are more complex and have different strands of meaning, each constituting a core sense. In this case, each core sense is introduced by a bold sense number, and each potentially has its own block of subsenses relating to it.

Specialist Vocabulary

One of the most important uses of a dictionary is to provide explanations of terms in specialized fields which are unfamiliar to a general user. Yet in many traditional dictionaries the definitions have been written by specialists as if for other specialists, and as a result the definitions are often opaque and difficult for the general user to understand.

One of the primary aims of the *Oxford Dictionary of English* has been to break down the barriers to understanding specialist vocabulary. The challenge has been, on the one hand, to give information which is comprehensible, relevant, and readable, suitable for the general user, while on the other hand maintaining the high level of technical information and accuracy suitable for the more specialist user.

This has been achieved in some cases, notably entries for plants and animals and chemical substances, by separating out technical information, eg Latin names, chemical formulae, from the rest of the definition (shown immediately after a bullet). For examples, see **balloonfish** and **benzopyrene**.

In other cases, it is achieved by giving additional explanatory information within the definition itself, typically in a separate sentence. For examples, see **curling** and **cuttlebone**.

As elsewhere, the purpose is to give information which is relevant and interesting, aiming not just to define the word but also to describe and explain its context in the real world. Additional information of this type, where it is substantial, is given in the form of separate note (NOTE). For examples, see **earth** and **Eocene**.

An especially important feature of the *Oxford Dictionary of English* is the coverage of animals and plants. In-depth research and a thorough review have been carried out for animals and plants throughout the world and, as a result, a large number of entries have been included which have never before been included in general dictionaries. The style and presentation of these entries follow the general principles for specialist vocabulary in the *Oxford Dictionary of English*: the entries not only give the technical information, but also describe, in everyday English, the appearance and other characteristics (of behaviour, medicinal or culinary use, mythological significance, reason for the name, etc.) and the typical habitat and distribution. For examples, see **mesosaur**, **kowari** and **hiba**.

Encyclopedic Material

Some British dictionaries do not include entries for the names of people and places and other proper names. The argument for this is based on a distinction between 'words' and 'facts', by which dictionaries are about 'words' while encyclopedias and other reference works are about 'facts'. The distinction is an interesting theoretical one but in practice there is a considerable overlap: names such as *Shakespeare* and *England* are as much part of the language as words such as *drama* or *language*, and belong in a large dictionary.

The *Oxford Dictionary of English* includes all those terms forming part of the enduring common knowledge of English speakers, regardless of whether they are classified as 'words' or 'names'. The information given is the kind of information that people are likely to need from a dictionary, however that information may be traditionally classified. Both the style of definitions in the *Oxford Dictionary of English* and the inclusion of additional material in separate blocks reflect this approach.

The *Oxford Dictionary of English* includes more than 4,500 place-name entries, 4,000 biographical entries, and just under 3,000 other proper names. The entries are designed to provide not just the basic facts (such as birth and death dates, full name, and nationality), but also a brief context giving information about, for example, a person's life and why he or she is important.

For a few really important encyclopedic entries - for example, countries - a fuller treatment is given and additional information is given in a separate note (NOTE).

Grammar

In recent years grammar has begun to enjoy greater prominence than in previous decades. It is once again being taught explicitly in state schools throughout Britain and elsewhere. In addition there is a recognition that different meanings of a word are closely associated with different lexical and syntactic patterns. The *Oxford Dictionary of English* records and exemplifies the most important of these patterns at the relevant senses of each word, thus giving guidance on language use as well as word meaning.

For example, with the word **bomb**, it is possible to distinguish the main senses of the verb simply on the basis of the grammar: whether the verb takes a direct object, no direct object, or no direct object plus an obligatory adverbial:

CORE SENSE: attack *(a place or object)* with a bomb or bombs:

◇ EXAMPLE: ◇ they bombed *the city* at dawn.

GRAMMAR: [with obj.]

(the asterisks match the direct object in the example with the bracketed item in the definition)

CORE SENSE: *Brit. informal* move very quickly:

◇ EXAMPLE: ◇ we were bombing *down the motorway* at breakneck speed.

GRAMMAR: [no obj., with adverbial of direction]

(asterisks show adverbial in example)

CORE SENSE: *informal* (of a film, play, or other event) fail badly:

◇ EXAMPLE: ◇ it just became another big-budget film that bombed.

GRAMMAR: [no obj.]

This has particular relevance for a dictionary such as the *Oxford Dictionary of English*, where the aim is to present information in such a way that it helps to explain the structure of the language itself, not just the meanings of individual senses. For this reason, special attention has been paid to the grammar of each word, and grammatical structures are given explicitly.

Where possible, the syntactic behaviour of a word is presented directly: for example, if a verb is normally found in a particular sense followed by a certain preposition, this is indicated before the definition, in bold. For an example, see **build** (**build on**).

In other cases, collocations which are typical of the word in use, though not obligatory, are shown highlighted within the example sentence. For examples, see **cushy** (**a cushy number**) and **end** (**ended up in, end up with**).

Great efforts have been made to use a minimum of specialist terminology. Nevertheless, a small number of terms are essential in explaining the grammar of a word. The less familiar terms are explained below. All terms are, of course, defined and explained under their own entries in the dictionary.

Terms relating to nouns

Nouns and senses of nouns are generally categorized in this dictionary as being either **[mass noun]** or **[count noun]**. A mass noun is one which is not ordinarily found in the plural and is not used in the singular with the indefinite article 'a' (it is normal to talk about 'bacon', for example, but not 'a bacon' or 'three bacons'), while a count noun is one which can be used with the indefinite article 'a' and can take a plural (e.g. shirt, shirts).

For examples of mass nouns, see **bacon**, **badminton** and **banking**. By default all nouns in this dictionary are to be regarded as count nouns unless stated otherwise. The label **[count noun]** is used to mark those nouns and senses of nouns which can take a plural where this is in contrast with an already stated mass noun. For examples, compare the core sense and subsenses at **ballet** and **brokerage**.

However, there are particular groups of mass noun that can take a plural form in certain circumstances, for instance when referring to different types of something such as food (as in *the panel tasted a range of cheeses*). For reasons of space, such uses are recorded in the *Oxford Dictionary of English* only when they are particularly important. Some categories of mass noun that can take a plural (although this may not be explicitly stated in the dictionary) are given below. The *Oxford Dictionary of English* is the official dictionary of the television word game *Countdown*, and the following list may be helpful for people who enjoy the programme:

1 Types or varieties of:

- food and drink, e.g. yogurt/yogurts, pasta/pastas, rum/rums.
- plants: e.g. clover/clovers, barley/barleys.
- fabric: e.g. gingham/ginghams, silk/silks.
- certain languages or subjects: e.g. English/Englishes, music/musics.
- metals and alloys: e.g. steel/steels, solder/solders.
- rocks: e.g. granite/granites, lava/lavas, clay/clays.
- chemical compounds: e.g. fluoride/fluorides, hydride/hydrides.
- other substances or materials: e.g. rind/rinds, soil/soils, sealskin/sealskins, suncream/suncream.

2 Portions or units of something, especially food and drink: e.g. lager (glasses/bottles of lager = lagers), paella (portions of paella = paellas).

3 Shades of colours: e.g. pink/pinks, scarlet/scarlets, grey/greys.

4 An instance of:

- an action or process: e.g. completion (an instance of completing a property sale = completions), genocide (act of genocide = genocides), lambing (an act of lambing = lambings).
- a surgical operation: e.g. circumcision/circumcisions.
- an emotion, pain, or feeling: e.g. backache/backaches, grief (an instance or cause of grief = griefs).

5 An area of land of a specified type: e.g. bogland/boglands, terrain/terrains.

Other terms relating to nouns

[as modifier]: used to mark a noun which can be placed before another noun in order to modify its meaning. For examples see **boom** and **bedside**.

[treated as sing.]: used to mark a noun which is plural in form but is used with a singular verb, e.g. 'mumps' in *mumps is one of the major childhood diseases* or 'genetics' in *genetics has played a major role in this work*.

[treated as sing. or pl.]: used to mark a noun which can be used with either a singular or a plural verb without any change in meaning or in the form of the headword (often called *collective nouns*, because they typically denote groups of people considered collectively), e.g. *the government are committed to this policy* or *the government is trying to gag its critics*.

[in sing.]: used to mark a noun which is used as a count noun but is never or rarely found in the plural, e.g. **ear** in *an ear for rhythm and melody*.

Terms relating to verbs

[with obj.]: used to mark a verb which takes a direct object, i.e. is transitive (the type of direct object being shown in brackets in the definition). For example, see **belabour**.

[no obj.]: used to mark a verb which takes no direct object, i.e. is intransitive. For example, see **bristle**.

[with adverbial]: used to mark a verb which takes an obligatory adverbial, typically a prepositional phrase, without which the sentence in which the verb occurs would sound unnatural or odd, e.g. **barge into** under **barge**.

Terms relating to adjectives

[attrib.]: used to mark an adjective which is normally used attributively, i.e. comes before the noun which it modifies, e.g. **certain** in *a certain man* (not *the man is certain*, which means something very different). Note that attributive use is standard for many adjectives, especially those in specialist or technical fields: the [attrib.] label is not used in such cases.

[predic.]: used to mark an adjective which is normally used predicatively, i.e. comes after the verb, e.g. **ajar** in *the door was ajar* (not *the ajar door*).

[postpositive]: used to mark an adjective which is used postpositively, i.e. it typically comes immediately after the noun which it modifies. Such uses are unusual in English and generally arise because the adjective has been adopted from a language where postpositive use is standard, e.g. **galore** in *there were prizes galore for everything*.

Terms relating to adverbs

[sentence adverb]: used to mark an adverb which stands outside a sentence or clause, providing commentary on it as a whole or showing the speaker's or writer's attitude to what is being said, rather than the manner in which something was done. Sentence adverbs most frequently express the speaker's or writer's point of view, although they may also be used to set a context by stating a field of reference, e.g. **certainly**.

[as submodifier]: used to mark an adverb which is used to modify an adjective or another adverb, e.g. **comparatively**.

Evidence and Illustrative Examples

The information presented in the dictionary about individual words is based on close analysis of how words behave in real, natural language. Behind every dictionary entry are examples of the word in use - often hundreds and thousands of them - which have been analysed to give information about typical usage, about distribution (whether typically British or typically US, for example), about register (whether informal or derogatory, for example), about currency (whether archaic or dated, for example), and about subject field (whether used only in Medicine, Finance, Chemistry, or Sport, for example).

1. Oxford English Corpus

The *Oxford Dictionary of English* was compiled using the Oxford English Corpus, and new material added to this second edition has been derived from this source. The Oxford English Corpus is the name for the Oxford University Press holdings of language databases amounting to hundreds of million words of written and spoken English in machine-readable form, available for computational analysis. Among these language resources are the British National Corpus (100 million words), a new corpus of comparable size, and the database of the Oxford Reading Programme (see below). By using concordancing techniques, each word can be viewed almost instantaneously in the immediate contexts in which it is used. Whereas compilers of previous dictionaries were able to base their work on only a limited selection of citations, lexicographers on the *Oxford Dictionary of English* analysed hundreds of real examples of each word to see how real language behaves today.

Concordances show at a glance that some combinations of words (called 'collocations') occur together much more often than others. For example, concordance entries might show that 'end in', 'end the', and 'end up' all occur quite often. But are any of these combinations important enough to be given special treatment in the dictionary?

Recent research has focused on identifying combinations that are not merely frequent but also statistically significant. In the Oxford English Corpus, the two words 'end the' occur very frequently together but they do not form a statistically significant unit, since the word 'the' is the commonest in the language. The combinations **end up** and **end in**, on the other hand, are shown to be more significant and tell the lexicographer something about the way the verb **end** behaves in normal use. Of course, a dictionary for general use cannot go into detailed statistical analysis of word combinations, but it can present examples that are typical of normal usage. In the *Oxford Dictionary of English* particularly significant or important patterns are highlighted, in bold, e.g. **end in**, **end up** under **end**.

For further details, see the section on Grammar.

2. Oxford Reading Programme

The citation database created by the Oxford Reading Programme is an ongoing research project in which readers around the world select citations from a huge variety of specialist and non-specialist sources in all varieties of English. This database currently stands at around 77 million words and is growing at a rate of 7 million words a year.

3. Specialist reading

A general corpus does not, by definition, contain large quantities of specialized terminology. For this reason, a directed reading programme was set up specially for the *Oxford Dictionary of English*, enabling additional research and collection of citations in a number of neglected fields, for example food and cooking, health and fitness, boats and sailing, photography, genetics, martial arts, and complementary medicine.

4. Examples

The *Oxford Dictionary of English* contains many more examples of words in use than any other comparable dictionary. Generally, they are there to show typical uses of the word or sense. All examples are authentic, in that they represent actual usage. In the past, dictionaries have used made-up examples, partly because not enough authentic text was available and partly through an assumption that invented examples were somehow better in that they could be tailored to the precise needs of the dictionary entry. Such a view finds little favour today, and it is now generally recognized that the 'naturalness' provided by authentic examples is of the utmost importance in providing an accurate picture of language in use.

Word Histories

The etymologies in standard dictionaries explain the language from which a word was brought into English, the period at which it is first recorded in English, and the development of modern word forms. While the *Oxford Dictionary of English* does this, it also goes further. It explains sense development as well as morphological (or form) development. Information is presented clearly and with a minimum of technical terminology, and the perspective taken is that of the general user who would like to know about word origins but who is not a philological specialist. In this context, the history of how and why a particular meaning developed from an apparently quite different older meaning is likely to be at least as interesting as, for example, what the original form was in Latin or Greek.

For example, the word history for the word **oaf** shows how the present meaning developed from the meaning 'elf', while the entry for **conker** shows how the word may be related both to 'conch' and 'conquer' (explaining how the original game of conkers was played with snail shells rather than the nut of the horse chestnut).

Additional special features of the *Oxford Dictionary of English* include 'internal etymologies' and 'folk etymologies'. Internal etymologies are given within entries to explain the origin of particular senses, phrases, or idioms. For example, how did the figurative use of **red herring** come about? Why do we call something a **flash in the pan**? See the internal etymologies under **red herring** and **flash**.

The *Oxford Dictionary of English* presents the information in a straightforward, user-friendly fashion immediately following the relevant definition.

In a similar vein, folk etymologies - those explanations which are unfounded but nevertheless well known to many people - have traditionally simply been ignored in dictionaries. The *Oxford Dictionary of English* gives an account of widely held but often erroneous folk etymologies for the benefit of the general user, explaining competing theories and assessing their relative merits where applicable. See the folk etymologies at **posh** and **snob**.

Researching word histories is similar in some respects to archaeology: the evidence is often partial or not there at all, and etymologists must make informed decisions using the evidence available, however inadequate it may be. From time to time new evidence becomes available, and the known history of a word may need to be reconsidered. In this, the *Oxford Dictionary of English* has been able to draw on the extensive expertise and ongoing research of the *Oxford English Dictionary*.

Usage Notes (NOTE)

Interest in questions of good usage is widespread among English speakers everywhere, and many issues are hotly debated. In the *Oxford Dictionary of English*, traditional issues have been reappraised, and guidance is given on various points, old and new. The aim is to help people to use the language more accurately, more clearly, and more elegantly, and to give information and offer reassurance in the face of some of the more baffling assertions about 'correctness' that are sometimes made.

This reappraisal has involved looking carefully at evidence of actual usage (in the Oxford English Corpus, the citations collected by the Oxford Reading Programme, and other sources) in order to find out where mistakes are actually being made, and where confusion and ambiguity actually arise. The issues on which journalists and others tend to comment have been reassessed and a judgement made about whether their comments are justified.

From the 15th century onwards, traditionalists have been objecting to particular senses of certain English words and phrases, for example 'aggravate', 'due to', and 'hopefully'. Certain grammatical structures, too, have been singled out for adverse comment, notably the split infinitive and the use of a preposition at the end of a clause. Some of these objections are founded on very dubious arguments, for example the notion that English grammatical structures should precisely parallel those of Latin or that meaning change of any kind is inherently suspect. For examples of notes on such issues, see **preposition**, **due** and **aggravate**.

The usage notes in the *Oxford Dictionary of English* take the view that English is English, not Latin, and that English is, like all languages, subject to change. Good usage is usage that gets the writer's message across, not usage that conforms to some arbitrary rules that fly in the face of historical fact or current evidence. The editors of the *Oxford Dictionary of English* are well aware that the prescriptions of pundits in the past have had remarkably little practical effect on the way the language is actually used. A good dictionary reports the language as it is, not as the editors (or anyone else) would wish it to be, and the usage notes must give guidance that accords with observed facts about present-day usage.

This is not to imply that the issues are straightforward or that there are simple solutions, however. Much of the debate about use of language is highly political and controversy is, occasionally, inevitable. Changing social attitudes have stigmatized long-established uses such as the word 'man' to denote the human race in general, for example, and have highlighted the absence of a gender-neutral singular pronoun meaning both 'he' and 'she' (for which purpose 'they' is increasingly being used). Similarly, words such as 'race' and 'native' are now associated with particular problems of sensitivity in use, and the ways that disability is referred to have come under close examination. The usage notes in the *Oxford Dictionary of English* offer information and practical advice on such issues. For examples, see **man**, **native** and **disabled**.

Standard English

Unless otherwise stated, the words and senses recorded in this dictionary are all part of standard English; that is, they are in normal use in both speech and writing everywhere in the world, at many different levels of formality, ranging from official documents to casual conversation. Some words, however, are appropriate only in particular contexts, and these are labelled accordingly. The technical term for a particular level of use in language is **register**.

The *Oxford Dictionary of English* uses the following register labels:

formal: normally used only in writing, in contexts such as official documents.

informal: normally used only in contexts such as conversations or letters among friends.

dated: no longer used by the majority of English speakers, but still encountered occasionally, especially among the older generation.

archaic: very old-fashioned language, not in ordinary use at all today, but sometimes used to give a deliberately old-fashioned effect or found in works of the past that are still widely read.

historical: still used today, but only to refer to some practice or artefact that is no longer part of the modern world, e.g. **baldric** and **almoner**.

literary: found only or mainly in literature written in an 'elevated' style.

technical: normally used only in technical and specialist language, though not necessarily restricted to any specific subject field.

rare: not in normal use.

humorous: used with the intention of sounding funny or playful.

dialect: not used in the standard language, but still widely used in certain local regions of the English-speaking world. A distinction is made between traditional dialect, which is generally to do with rural society and agricultural practices which have mostly died out, and contemporary dialect, where speakers may not even be aware that the term is in fact a regionalism. The *Oxford Dictionary of English* aims to include the main contemporary dialect terms, but does not set out to record traditional dialect.

offensive: language that is likely to cause offence, particularly racial offence, whether the speaker intends it or not.

derogatory: language intended to convey a low opinion or cause personal offence.

euphemistic: mild or indirect language used to avoid making direct reference to something unpleasant or taboo.

vulgar slang: informal language that may cause offence, often because it refers to the bodily functions of sexual activity or excretion, which are still widely regarded as taboo.

World English

English is spoken as a first language by more than 300 million people throughout the world, and used as a second language by many millions more. It is the language of international communication in trade, diplomacy, sport, science, technology, and countless other fields.

The main regional standards are British, US and Canadian, Australian and New Zealand, South African, Indian, West Indian, and SE Asian. Within each of these regional varieties, a number of highly differentiated local dialects may be found. For example, within British English, Scottish and Irish English have a long history and a number of distinctive features, which have in turn influenced particular North American and other varieties.

The scope of a dictionary such as the *Oxford Dictionary of English*, given the breadth of material it aims to cover, must be limited in the main to the vocabulary of the standard language throughout the world rather than local dialectal variation. Nevertheless, the *Oxford Dictionary of English* includes thousands of regionalisms encountered in standard contexts in the different English-speaking areas of the world. For examples, see **bakkie**, **larrikin**, **ale**, **history-sheeter**, **sufferation**.

The underlying approach has been to get away from the traditional, parochial notion that 'correct' English is spoken only in England and more particularly only in Oxford or London. A network of consultants in all parts of the English-speaking world has assisted in this by giving information and answering queries - by email, on a regular, often daily basis - on all aspects of the language in a particular region. Often, the aim has been to find out whether a particular word, sense, or expression, well known and standard in British English, is used anywhere else. The picture that emerges is one of complex interactions among an overlapping set of regional standards.

The vast majority of words and senses in the *Oxford Dictionary of English* are common to all the major regional standard varieties of English, but where important local differences exist, the *Oxford Dictionary of English* records them. There are more than 14,000 geographical labels on words and senses in this dictionary, but this contrasts with more than ten times that number which are not labelled at all.

The complexity of the overall picture has necessarily been simplified, principally for reasons of space and clarity of presentation. For example, a label such as 'chiefly Brit.' implies but does not state that a term is not standard in American English, though it may nevertheless be found in some local varieties in the US. In addition, the label 'US' implies that the use is typically US (and probably originated in the US) and is not standard in British English, but it might be found in other varieties such as Australian or South African English. The label 'Brit.', on the other hand, implies that the use is found typically in standard British English but is not found in standard American English, though it may be found elsewhere.

Spelling

It is often said that English spelling is both irregular and illogical, and it is certainly true that it is only indirectly related to contemporary pronunciation. English spelling reflects not modern pronunciation but the pronunciation of the 14th century, as used by Chaucer. This traditional spelling was reinforced in the 16th and 17th centuries, in particular through the influence of the works of Shakespeare and the Authorized Version of the Bible. However, in the two centuries between Chaucer and Shakespeare English pronunciation had undergone huge changes, but spelling had failed to follow.

In the 18th century, standard spelling became almost completely fixed. The dictionaries written in this period, particularly Samuel Johnson's *Dictionary of the English Language* (1755), helped establish this national standard, which, with only minor change and variation, is the standard accepted in English today. The complex history of the English language, together with the absence of any ruling body imposing 'spelling reform', has ensured that many idiosyncrasies and anomalies in standard spelling have not only arisen but have also been preserved.

The *Oxford Dictionary of English* gives advice and information on spelling, particularly those cases which are irregular or which otherwise cause difficulty for native speakers. The main categories are summarized below.

Variant spellings

The main form of each word given in the *Oxford Dictionary of English* is always the standard British spelling. If there is a standard variant, e.g. a standard US spelling variant, this is indicated at the top of the entry and is cross-referred if its alphabetical position is more than three entries distant from the main entry. For examples, compare **filo**/**phyllo** and **aluminium**/**aluminum**.

Other variants, such as archaic, old-fashioned, or informal spellings, are cross-referred to the main entry, but are not themselves listed at the parent entry. For example, compare **Esquimau**/**Eskimo**.

-ise or ize?

Many verbs end with the suffix **–ize** or **ise**. The form **–ize** has been in use in English since the 16th century, and, despite what some people think, is not an Americanism. The alternative form **–ise** is found more commonly in British than in American English. For most verbs of this class either **–ize** or **–ise** is acceptable; this dictionary has used **–ize** spellings, with **–ise** given as an equally correct, alternative spelling. For some words, however, **-ise** is obligatory: first, where it forms part of a larger word element, such as **–mise** (= sending) in **compromise**, and **–prise** (= taking) in **surprise**; and second, in verbs corresponding to nouns with **–s-** in the stem, such as **advertise** and **televise**.

Hyphenation

Although standard spelling in English is fixed, the use of hyphenation is not. In standard English a few general rules are followed, and these are outlined below.

Hyphenation of noun compounds: There is no hard-and-fast rule saying whether, for example, **airstream**, **air stream**, or **air-stream** is correct. All forms are found in use: all are recorded in the Oxford English Corpus and other standard texts. However, there is a broad tendency to avoid hyphenation for noun compounds in modern English (except when used to show grammatical function: see below). Thus there is, for example, a preference for **airstream** rather than **air-stream** and for **air raid** rather than **air-raid**. Although this is a tendency in both British and US English there is an additional preference in US English for the form to be one word and in British English for the form to be two words, e.g. **buck tooth** tends to be the commonest form in British English, while **bucktooth** tends to be the commonest form in US English. To save space and avoid confusion, only one of the three potential forms of each noun compound (the standard British one) is used as the headword form in the *Oxford Dictionary of English*. This does not, however, imply that other forms are incorrect or not used.

Grammatical function: Hyphens are also used to perform certain grammatical functions. When a noun compound made up of two separate words (e.g. **credit card**) is placed before another noun and used to modify it, the general rule is that the noun compound becomes hyphenated, e.g. *I used my credit card* but *credit-card debt*. This sort of regular alternation is seen in example sentences in the *Oxford Dictionary of English* but is not otherwise explicitly mentioned in the dictionary entries.

A similar alternation is found in compound adjectives such as **well intentioned**. When used predicatively (i.e. after the verb), such adjectives are unhyphenated, but when used attributively (i.e. before the noun), they are hyphenated: *his remarks were well intentioned* but *a well-intentioned remark*.

A general rule governing verb compounds means that, where a noun compound is two words (e.g. **beta test**), any verb derived from it is normally hyphenated (to **beta-test**: *the system was beta-tested*). Similarly, verbal nouns and adjectives are more often hyphenated than ordinary noun or adjective compounds (e.g. **glass-making**, **nation-building**).

Phrasal verbs such as 'take off', 'take over', and 'set up' are not hyphenated, but nouns formed from phrasal verbs are hyphenated, or, increasingly, written as one word: *the plane accelerated for take-off*; *a hostile takeover*; *he didn't die*, *it was a set-up*. There is an increasing tendency to hyphenate the verb form as well (*food available to take-away*) but this is not good writing style and should be avoided.

Inflection

Compared with other European languages, English has comparatively few inflections, and those that exist are remarkably regular. We add an *-s* to most nouns to make a plural; we add *-ed* to most verbs to make a past tense or a past participle, and *-ing* to make a present participle.

Occasionally, a difficulty arises: for example, a single consonant after a short stressed vowel is doubled before adding *-ed* or *-ing* (**hum**, **hums**, **humming**, **hummed**). In addition, words borrowed from other languages generally bring their foreign inflections with them, causing problems for English speakers who are not proficient in those languages.

In all such cases, guidance is given in the *Oxford Dictionary of English*. The main areas covered are outlined below.

Verbs

The following forms are regarded as regular and are therefore not shown in the dictionary:

- third person singular present forms adding *-s* to the stem (or *-es* to stems ending in *-s*, *-x*, *-z*, *-sh*, or soft *-ch*), e.g. **find → finds** or **change → changes**
- past tenses and past participles dropping a final silent *e* and adding *-ed* to the stem, e.g. **change → changed** or **dance → danced**
- present participles dropping a final silent *e* and adding *-ing* to the stem, e.g. **change → changing** or **dance → dancing**

Other forms are given in the dictionary, notably for:

- verbs which inflect by doubling a consonant, e.g. **bat → batting**, **batted**
- verbs ending in *-y* which inflect by changing *-y* to *-i*, e.g. **try → tries**, **tried**
- verbs in which past tense and past participle do not follow the regular *-ed* pattern, e.g. **feel** → past and past participle **felt**; **awake** → past **awoke**; past participle **awoken**
- present participles which add *-ing* but retain a final *e* (in order to make clear that the pronunciation of *g* remains soft), e.g. **singe → singeing**

Nouns

Plurals formed by adding *-s* (or *-es* when they end in *-s*, *-x*, *-z*, *-sh*, or soft *-ch*) are regarded as regular and are not shown.

Other plural forms are given in the dictionary, notably for:

- nouns ending in *-i* or *-o*, e.g. **agouti → agoutis**; **albino → albinos**
- nouns ending in *-a*, *-um*, or *-us* which are or appear to be Latinate forms, e.g. **alumna → alumnae**; **spectrum → spectra**; **alveolus → alveoli**
- nouns ending in *-y*, e.g. **fly → flies**
- nouns with more than one plural form, e.g. **storey → storeys** or **stories**
- nouns with plurals showing a change in the stem, e.g. **foot → feet**
- nouns with plurals unchanged from the singular form, e.g. **sheep → sheep**

Adjectives

The following forms for comparative and superlative are regarded as regular and are not shown in the dictionary:

- words of one syllable adding *-er* and *-est*, e.g. **great** → **greater**, **greatest**
- words of one syllable ending in silent *e*, which drop the *-e* and add *-er* and *-est*, e.g. **brave** → **braver**, **bravest**
- words which form the comparative and superlative by adding 'more' and 'most'

Other forms are given in the dictionary, notably for:

- adjectives which form the comparative and superlative by doubling a final consonant, e.g. **hot** → **hotter**, **hottest**
- two-syllable adjectives which form the comparative and superlative with *-er* and *-est* (typically adjectives ending in *-y* and their negative forms), e.g. **happy** → **happier**, **happiest**; **unhappy** → **unhappier**, **unhappiest**

Pronunciations

Generally speaking, native speakers of English do not need information about the pronunciation for ordinary, everyday words such as **bake**, **baby**, **beach**, **bewilder**, **boastful**, or **budget**. For this reason, no pronunciations are given for such words (or their compounds and derivatives) in the *Oxford Dictionary of English*. Words such as **baba ganoush**, **baccalaureate**, **beatific**, **bijouterie**, **bucolic**, and **buddleia**, on the other hand, are less familiar and may give problems. Similarly, difficulties are often encountered in pronouncing names of people and places, especially foreign ones, such as **Chechnya**, **Kieslowski**, and **Althusser**.

In the *Oxford Dictionary of English*, the principle followed is that pronunciations are given where they are likely to cause problems for the native speaker of English, in particular for foreign words, foreign names, scientific and other specialist terms, rare words, words with unusual stress patterns, and words where there are alternative pronunciations or where there is a dispute about the standard pronunciation.

The *Oxford Dictionary of English* uses the International Phonetic Alphabet (IPA) to represent the standard accent of English as spoken in the south of England (sometimes called Received Pronunciation or RP). The transcriptions reflect pronunciation as it actually is in modern English, unlike some longer-established systems, which reflect the standard pronunciation of broadcasters and public schools in the 1930s. It is recognized that, although the English of southern England is the pronunciation given, many variations are heard in standard speech in other parts of the English-speaking world.

The symbols used for English words, with their values, are given below. In multi-syllable words the symbol ' is used to show that the following syllable is stressed (as in kə'bal); the symbol ˌ indicates a secondary stress (as in ˌkaləˈbriːs).

Consonants: *b*, *d*, *f*, *h*, *k*, *l*, *m*, *n*, *p*, *r*, *s*, *t*, *v*, *w*, and *z* have their usual English values. Other symbols are used as follows:

g	**g**et	x	lo**ch**	ð	**th**is	j	**y**es
ʧ	**ch**ip	ŋ	ri**ng**	ʃ	**sh**e		
ʤ	**j**ar	θ	**th**in	ʒ	deci**s**ion		

Vowels

short vowels		*long vowels* (*ː indicates length*)		*diphthongs*		*triphthongs*	
a	c**a**t	ɑː	**ar**m	ʌɪ	m**y**	ʌɪə	**fire**
ɛ	b**e**d	ɛː	h**air**	aʊ	h**ow**	aʊə	s**our**
ə	**a**go	əː	h**er**	eɪ	d**ay**		
ɪ	s**i**t	iː	s**ee**	əʊ	n**o**		
i	cos**y**	ɔː	s**aw**	ɪə	n**ear**		
ɒ	h**o**t	uː	t**oo**	ɔɪ	b**oy**		
ʌ	r**u**n			ʊə	p**oor**		
ʊ	p**u**t						

(ə) before /l/, /m/, or /n/ indicates that the syllable may be realized with a syllabic **l**, **m**, or **n**, rather than with a vowel and consonant, e.g. /ˈbʌt(ə)n/ rather than /ˈbʌtən/.

(r) indicates an **r** that is sometimes sounded when a vowel follows, as in dra**w**er, cha-ch**a**ing.

Foreign pronunciations

Foreign words and phrases, whether naturalized or not, are always given an anglicized pronunciation. The anglicized pronunciation represents the normal pronunciation used by native speakers of standard English (who may not be speakers of other languages) when using the word in an English context. A foreign pronunciation is also given for words taken from other languages (principally French, Dutch, German, Italian, Russian, and Spanish) where this is appreciably different from the anglicized form and where the other language is familiar to a reasonable number of English speakers.

Where the native form of a foreign place name is given in addition to the anglicized form, only the foreign pronunciation of this form is given.

Foreign-language transcriptions are based on current national standards. Regional variations have not been given, except in the case of Spanish transcriptions, where both Castilian and American Spanish variants are given (if distinct). Transcriptions are broad, and many symbols, identical to those used for transcribing English, have similar values to those of RP. In a few cases, where there is no English equivalent to a foreign sound, a symbol has been added to the inventory. The additional symbols used to represent foreign pronunciations are given on the right.

Consonants

ç	(German)	Ehrli**ch**, gemütli**ch**
ɲ	(French)	Monsei**gn**eur, Auver**gn**e, Daubi**gn**y
	(Italian)	Emilia-Roma**gn**a
	(Portuguese)	Mi**nh**o
	(Spanish)	Espa**ñ**a, Bu**ñ**uel
β	(Spanish)	Bil**b**ao
ɤ	(Spanish)	Bur**g**os
ʎ	(Italian)	Ca**gl**iari
ʒ	(Hungarian)	Ma**gy**arország
ʀ	French 'r'	Anver**s**, Ar**l**es
r	all other values of 'r' in other featured languages.	(German) B**r**aunschweig (Italian) Alber**t**i (Russian) G**r**ozny (Spanish) Algeci**r**as, za**r**zuela

Vowels

			Short vowels			*long vowels* (ː *indicates length*)
ɐ	(German)	Abitu**r**				
ɑ	(Dutch)	Nederl**a**nd				
e	(French)	abb**é**	aː	(Dutch)	Den H**aa**g	
	(Italian)	Croc**e**		(German)	**Aa**chen	
	(Spanish)	Albac**e**te	eː	(German)	W**eh**rmacht	
o	(French)	**au**berge		(Dutch)	N**e**derland	
	(Italian)	Pali**o**		(Irish)	G**ae**ltacht	
	(Spanish)	C**o**rtes	oː	(German)	verb**o**ten	
ɔ	(French)	B**o**nnard		(Hungarian)	Brass**ó**	
	(German)	durchk**o**mponiert				
	(Greek)	Dhíl**o**s				
	(Hungarian)	Br**a**ssó				
	(Italian)	B**o**rgia				
œ	(French)	Past**eu**r				
ø	(French)	Montr**eu**x	øː	(German)	Gasth**ö**fe	
u	(French)	Anj**ou**				
	(Italian)	D**u**ccio				
	(Spanish)	As**u**nción				

y	(French)	cr**u**	yː	(German)	gem**ü**tlich
ʏ	(German)	M**ü**nchen			
j	(Irish)	D**á**il			
	(Russian)	Arkhan**ge**lsk			
ʾ	(French)	**H**orta			

nasalized vowels
(˜ *indicates nasality*)

ã	p**in**cette	} used for anglicized French pronunciations	aɪ	(German)	Gl**ei**chschaltung
ɒ̃	cord**on** bleu				
ɑ̃	(French)	D**an**ton, Lac Lem**an**			
ɛ̃	(French)	Ami**en**s, Rod**in**			
œ̃	(French)	Verd**un**			
ɔ̃	(French)	arr**on**dissement			

diphthongs

New Oxford Thesaurus of English

Introduction

The *New Oxford Thesaurus of English (NOTE)* has been compiled using new evidence in new ways, in order to create an original work of reference that will be most useful to a wide range of users for many different purposes. It is an independent work of reference in its own right, but may also be viewed as a companion title to the *Oxford Dictionary of English (ODE)*. Where *ODE* presented a new, more accurate picture of the language than had previously been possible, *NOTE* elaborates the theme, with lists of words grouped together according to their similarity in meaning and checked against the evidence for actual usage, as found in the British National Corpus and the database of the Oxford Reading Programme. It is an essential companion for anyone who wants to expand their vocabulary and improve their creative writing skills, and for aficionados of word games.

The word *thesaurus* comes from a Greek word meaning 'treasure house'. All thesauruses contain lists of words that are linked by having a similar meaning, but this thesaurus goes much further: it also contains antonyms (words with opposite meanings), related terms, noun lists, detailed studies of closely related synonyms, advice on confusable words, and other features. A common everyday use for a thesaurus is as an aid in solving crossword puzzles, and such users will find that the coverage in this title is fuller and more focused than most. But this is by no means the only function of an alphabetical thesaurus. Some people will use this title to look up a familiar word, in order to find a less familiar word which may be on the tip of their tongue. Others will use it for guidance in choosing *le mot juste*, to help improve the communicative power and accuracy of their writing, in an essay or report for example. Whatever the purpose, the user can be assured of finding a rich and varied selection of words with similar meaning, a selection that has been systematically enhanced by computerized checking and cross-checking.

Selection of entries

The primary purpose of the thesaurus is to give lists of synonyms for the common everyday words of English: words with roughly the same meaning as the entry word or 'headword'. Not every word has synonyms. Some words, especially terms denoting kinds of animals, plants, and physical objects, have no synonyms, so they do not get entries in a thesaurus. The user will look in vain for synonyms of *gerbil* and *geranium*. There is an entry for *squirrel*, but it is not there for the noun denoting the animal, which has no synonym. The entry is there in order to give synonyms for the phrasal verb *squirrel something away*, and as a reference point for a table (◁NOTE) of different kinds of squirrels and related rodents.

The words selected as entries are general words that non-specialists are likely to want to look up. It is the job of a dictionary, not a thesaurus, to explain the meanings of unusual words, such as *supererogatory*, so such words do not get an alphabetical entry here. However, *supererogatory* is given as a synonym at entries for the more familiar words *inessential*, *needless*, and *unnecessary*. A thesaurus can thus lead the user from the familiar to the unfamiliar, improving his or her word power.

Tables (A table is displayed as a ◁NOTE in this model.)

A special feature of the *New Oxford Thesaurus of English* is its 480 tables (◁NOTE), which are included throughout to give additional information relevant to particular headwords. They range from lists of different breeds or kinds of animals, birds, and plants to lists of famous artists, architects, and scientists. For example, at the entry for *actor/actress* there is a selection of synonyms for the words themselves, together with a comprehensive list of well-known actors and actresses of both stage and screen.

Certain headwords are included despite the fact that they have no synonyms, in order to direct the user to a table (◁NOTE). For example, at the entry for *volcano* the user will find no synonyms but instead a pointer to a list of major volcanoes, together with their location and the date of their most recent eruption. Tables (◁NOTE) covering the essential vocabulary of such fields as art, economics, computing, and cricket are also included. The provision of these tables (◁NOTE) makes this thesaurus an invaluable aid to crossword-solving and a fascinating source of encyclopedic information on subjects as diverse as marsupials and military leaders.

Homonyms

Homonyms are words that are written the same but which have completely different and unrelated meanings. For example, the *bark* of a dog is a completely different word from the *bark* of a tree. There are three different words spelled *bay*, and four spelled *sound*. Some words that are written with the same spelling are pronounced differently. In such cases, a note on pronunciation is given, either by giving a word that rhymes with the headword, e.g.

wind[1] (rhymes with 'tinned') ▶ noun
wind[2] (rhymes with 'mind') ▶ verb

or by stating where the stress falls, e.g.

defect[1] (stress on first syllable) ▶ noun
defect[2] (stress on second syllable) ▶ verb

Synonyms

It is sometimes argued that no two words have exactly the same meaning. Even words as similar in meaning as *close* and *shut* may have slightly different nuances. *Closing* a shop implies that the shop is no longer open for business, so no one can come in. On the other hand, *shutting* a shop implies that the shop is being made secure, so nothing can be taken out. A similar distinction is found between *strong* and *powerful*: *powerful enemies* may threaten from outside, but a *strong defence* on the inside will deter them from attacking. However, these are unusually subtle distinctions. For most practical purposes, *close* and *shut* have the same meaning, as do *strong* and *powerful*. Other synonyms are more distant, or emphasize different aspects of the meaning. For example, another close synonym of strong is *muscular*, but it places much more emphasis on physical strength. By contrast, *stalwart* and *staunch* are synonyms that emphasize more abstract aspects of this meaning of *strong*. *Forceful*, *secure*, *durable*, *loud*, *intense*, *bright*, and *alcoholic* are other close synonyms of *strong*, but all in quite different senses. They are not, of course, synonyms of each other.

In this title, the broadest possible definition of the term 'synonym' has been adopted, as being the one that will be most useful to users. Even words whose meaning is quite distantly related to that of the headword are listed if they can be used to get the same message across in appropriate contexts. Synonyms are not restricted to single words, and some expressions can be quite colourful: for example, the synonyms for *tinker* include not only *fiddle (with)* and *try to mend*, but also *rearrange the deckchairs on the Titanic*.

The synonyms in each entry are grouped together in synonym sets. Major synonym sets correspond roughly to different senses of a word in a dictionary. Each major synonym set is numbered, and many have more delicate subdivisions, which are separated by semicolons. At the start of almost every synonym set is a 'core synonym': the term which is closest in meaning to the headword in that particular sense. Core synonyms are displayed in **BOLD CAPITALS**. Only a very few words have no core synonym. Some synonym sets have more than one core synonym; for example at *avant-garde* (adjective), both *innovative* and *advanced* are very close in meaning to the headword, so both are given as core synonyms. Two different core synonyms within the same sense group may emphasize slightly different aspects of the meaning of the headword. For example, at *dutiful*, the first core synonym given is *conscientious*, followed by a group of words closely related to this aspect of its meaning. Then, after a semicolon, a second core synonym, *obedient*, is given, with a further group of synonyms grouped around that aspect of the meaning.

Synonyms whose usage is restricted in some way, for example regionalisms or very formal or informal words, are placed at the end of each major synonym set and labelled accordingly. See **Register** below.

Illustrative examples

Almost every synonym set in *NOTE* is illustrated with a carefully chosen example of the word in use in the relevant sense. These are authentic examples of natural usage taken from the British National Corpus and the files of the Oxford Reading Programme (see **Linguistic evidence** below). They have occasionally been lightly edited to make the sense more apparent or to eliminate digressions. The examples can therefore be trusted for guidance on using unfamiliar words in an idiomatic way.

Where part of an example is displayed in **bold** type, this indicates that some or all of the synonyms can be substituted for that particular phrase, not just for the headword alone. Thus at *attached*, the example given is:

EX she was very **attached to** her brother.

In this case the synonyms are all equivalent to *attached to*:

FOND OF, devoted to, full of regard for, full of admiration for; affectionate towards, tender towards, caring towards; <informal> mad about, crazy about, nuts about.

In the entry for *impute*, the example given is:

EX he **imputes** selfish views **to** me.

This is followed by the synonym set:

ATTRIBUTE, ascribe, assign, credit, accredit, chalk up; connect with, associate with, lay on, lay at the door of; <informal> pin on, stick on.

The synonyms up to the first semicolon are synonyms for *impute*, and those after it are synonyms for *impute to*.

Linguistic evidence

The compilers of *NOTE* have had access to two major linguistic resources, the British National Corpus and the files of the Oxford Reading Programme. The British National Corpus is a body of 100 million words of English books, newspapers, and transcribed speech in machine-readable form, used for linguistic and lexicographical research. The Oxford Reading Programme is a database of citations collected by Oxford's international network of readers, currently amounting to over 77 million words and increasing by about 7 million words every year.

In both these resources, the context of every occurrence of a given word can be viewed in a few seconds, making it possible to see more clearly than ever before how words are actually used. This method was used not only to confirm whether a word has senses for which there are suitable synonyms and to check the sense of words being selected as synonyms but also to actively find synonyms which have not previously been recorded. The British National Corpus, in particular, was also used to obtain the sentences and phrases given as examples of usage.

Phrasal verbs and idiomatic phrases

English is full of idiomatic expressions-phrases whose meaning is more than the sum of their parts. For example, *a shot in the dark* means 'a guess', while *a shot in the arm* means 'a boost'. Neither of these meanings has very much to do with more literal meanings of *shot*. In this thesaurus, particular care has been given to make a full selection of idiomatic expressions and to give synonyms for them. If a word is used as both a noun and a verb, the idiomatic expressions are listed as subentries under the part of speech in which the word is used. Thus *by the book* is given under the noun senses of *book*, while *book in* is given under the verb senses.

Full coverage is also given to phrasal verbs in this thesaurus. Phrasal verbs are expressions such as *book in* and *turn out*, consisting of a verb plus a particle. The meaning of a phrasal verb is often very different from that of the basic verb; for example, the meanings of *take off* are quite distinct from the meanings of *take*. Phrasal verbs are listed as idiomatic expressions under the main verb entry.

Register: standard vs informal and regional English

Informal usage is more prevalent than it was a few years ago. Even in quite formal contexts, people may be heard using slang expressions, while the use of swear words and taboo words is on the increase. Taboos generally are weakening, though more so in Australia, where *bastard* is almost equivalent to British *chap*, and less so in the USA, where taboos are still strong in southern States such as Texas. This thesaurus contains a rich selection of informal and rude synonyms for more formal expressions. Users who wish to avoid offensive words may treat the restrictive labels as warning notices.

Most of the synonyms given are, of course, part of standard English; that is, they are in normal use in both speech and writing everywhere in the world, at many different levels of formality, ranging from official documents to casual conversation. These general synonyms are given first in each synonym set. Some words, however, are appropriate only in particular contexts, and these are placed after the standard expressions and labelled accordingly. The technical term for these differences in levels of usage is 'register'. The main register labels used in this thesaurus are the following:

informal: normally only used in contexts such as conversations or letters between friends, e.g. *swig* as a synonym for *drink*.

vulgar slang: informal language that may cause offence, usually because it refers to bodily functions.

formal: normally only used in writing, in contexts such as official documents, e.g. *dwelling* as a synonym for *home*.

technical: normally only used in technical and specialist language, though not necessarily restricted to any specific field, e.g. *littoral* as a synonym for *beach*. Words used in specific fields are given appropriate labels, e.g. *medicine*, *Christianity*.

poetic/literary: found only or mainly in poetry or in literature written in an 'elevated' style, e.g. *ambrosial* as a synonym for *delicious*.

dated: still used, but normally only by the older generation, e.g. *measure one's length* as a synonym *for fall down*.

historical: still used today, but only to refer to some practice or article that is no longer part of the modern world, e.g. *crinoline* as a synonym for *petticoat*.

humorous: used with the intention of sounding funny or playful, e.g. *terminological inexactitude* as a synonym for *lie*.

archaic: very old-fashioned language, not in ordinary use at all today, but sometimes used to give a deliberately old-fashioned effect or found in works of the past that are still widely read, e.g. *aliment* as a synonym for *food*.

rare: not in common use, e.g. *acclivitous* as a synonym for *steep*.

World English

It is an oft-repeated truism that English is now a world language. In this thesaurus, particular care has been taken to include synonyms from every variety of English, not just British, and when these are exclusively or very strongly associated with a region of the world they are labelled as such.

The main regional standards are British (abbreviated to <Brit.>), North American (<N. Amer.>), Australian and New Zealand (<Austral./NZ>), South African (<S. African>), Indian (in the sense of the variety of English found throughout the subcontinent), and West Indian (<W. Indian>). Only if the distinction is very clear is any finer labelling used, as with *beer parlour*, a Canadian synonym for *bar*.

Scottish, Irish, and Northern English are varieties within the British Isles containing distinctive vocabulary items of their own. The main synonyms found as regional terms of this kind are listed here and labelled accordingly.

The term for something found mainly or only in a particular country or region (although it may be mentioned in any variety of English) is identified by an indication such as '<<in France>>'. An example is *gîte* (as a synonym for *cottage*).

Many regionally restricted terms are informal, rather than being part of the standard language. Writers in the northern hemisphere in search of local colour may be delighted to learn that an Australian synonym for *sordid* is *scungy*, while Australian writers may find it equally useful to be given the equivalent terms in Britain, *manky* and *grotty*.

Opposites

Many synonym sets are followed by one or more words that have the opposite meaning from the headword, often called 'antonyms'. There are several different kinds of antonym. *True* and *false* are absolute antonyms, with no middle ground. Logically, a statement is either true or false, but cannot be slightly true or rather false. *Hot* and *cold*, on the other hand, are antonyms with gradations of meaning: it makes perfectly good sense to say that something is rather hot or very cold, and there are a number of words (*warm*, *tepid*, *cool*) which represent intermediate stages. It makes sense to ask about something "How hot is it?" but that commits the speaker to the notion that it is hot at least to some extent. So *hot* and *cold* are at opposite ends of a continuum, rather than being absolutes.

For many words, there is no single word that counts as an antonym, but there may be a phrase that gets the opposite meaning across. For example, what is the opposite of *senile*? There is no exact antonym, but the phrase *in the prime of life* gets the opposite meaning across. In this title the broadest possible definition has been adopted, giving the maximum amount of information to the user. In some cases, a phrasal antonym is given for a phrasal subentry, e.g. *bottle things up* as an antonym for *let off steam*.

The antonyms given in this thesaurus are not the only possible opposites, but they are usually the furthest in meaning from the headword. By looking up the 'opposite' word as an entry in its own right, the user will generally find a much larger range of antonyms to choose from. For example, at the entry for *delete* the user will find:

-OPPOSITE(S) add, insert.

Both *add* and *insert are* entries in their own right.

Related terms

A special feature of *NOTE* is that it gives not only synonyms and opposites but also other related terms, especially for concrete nouns such as *milk* (where *lactic* is not a synonym, but a word with a related meaning) and *town* (*municipal*, *urban*, and *oppidan*). There are two types of related words: the first are adjectives which usually mean 'relating to' the headword but have a different origin (e.g. *lactic* for *milk*) and which may therefore not spring to mind as quickly as a straightforward derivative such as *milky*. The second type is typically a word very closely associated with the headword, but with a different meaning. For example, a related word may denote a part of the thing denoted by the headword, or it may denote a particular form of this thing. Thus, at *barrel*, the related words given are *cooper*, *stave*, and *hoop* - a maker of barrels, and two important components of a barrel.

Combining forms

Combining forms are given after related terms. These are very similar to the first kind of related terms, but in the form of a prefix or suffix that is used in combination with other elements, e.g. *oeno-* with the sense 'wine', as in *oenology*, or *-vorous* with the sense 'eat', as in *carnivorous*.

Awkward synonyms and confusables (NOTE)

One thing a plain list of synonyms cannot do is help the user choose between them by describing their nuances and connotations. For instance, the words *blunt*, *candid*, *forthright*, *frank*, and *outspoken* are all given as synonyms of each other, because they all have roughly the same meaning. But there are subtle differences. This set comprises one of the 120 studies of 'Awkward Synonyms' in the *New Oxford Thesaurus of English*, devoted to explaining the differences in meaning between close synonyms. The distinctions are based on careful analysis of actual usage as recorded in the British National Corpus, and examples of typical usage are given, selected from the British National Corpus and the citation collection of the Oxford Reading Programme.

The other type of article displayed as a note (NOTE), 'Confusables', compares words which may cause difficulty for the opposite reason to 'awkward synonyms': they are usually similar in form, as are *militate* and *mitigate*, and sometimes even pronounced the same, as are *principal* and *principle*, but are very different in meaning.

MEMO

FRANÇAIS

Présentation

Merci de votre achat du dictionnaire électronique SHARP, modèle PW-E300.

Le PW-E300 contient des données provenant des dictionnaires suivants (reportez-vous à la page F-5) :

- Oxford Dictionary of English (Le “Oxford Dictionary of English”)
- New Oxford Thesaurus of English (Le “New Oxford Thesaurus of English”)

Après lecture de ce mode d’emploi, rangez-le dans un endroit pratique pour référence.

Le logiciel fourni est uniquement en anglais.

AVIS

- SHARP ne serait être tenu responsable de tout dommage matériel ou économique imprévu ou consécutif à la mauvaise utilisation et/ou au mauvais fonctionnement de cet appareil et de ses périphériques, à moins qu’une telle responsabilité ne soit reconnue par la loi.
- Les caractéristiques techniques de ce produit et ses accessoires, ainsi que les informations fournies dans ce mode d’emploi, sont sujettes à modification sans préavis.

PRÉCAUTION :

- Ne transportez pas le PW-E300 dans la poche arrière d’un pantalon.
- N’exercez pas une pression physique excessive sur le panneau LCD sous peine de briser le verre.
- Ne lâchez pas le PW-E300 ni n’usez de force excessive. Plier à l’excès l’unité peut l’endommager.
- Ne soumettez pas le PW-E300 à des températures extrêmes. N’exposez pas l’unité à un environnement extrêmement humide ou poussiéreux.
- N’usez pas d’une force exagérée lorsque vous appuyez sur les touches.
- Des objets tranchants ou durs peuvent rayer et abîmer l’unité. Assurez-vous qu’il est correctement protégé lorsque vous le transportez avec d’autres objets.
- Cet appareil n’étant pas étanche, il ne faut pas l’utiliser ou l’entreposer dans des endroits où il risquerait d’être mouillé. La pluie, l’eau brumisée, l’humidité, le café, la vapeur, la transpiration, etc. sont à l’origine de dysfonctionnements.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec. N’utilisez pas de solvants.
- N’utilisez que le SAV approuvé par SHARP.

REMARQUES

- Oxford est une marque déposée d’Oxford University Press au Royaume-Uni et dans d’autres pays.
- Tous les noms de sociétés et/ou de produits sont des marques de commerce et/ou des marques déposées de leur détenteur respectif.

In Canada: Au Canada:

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

TABLE DES MATIÈRES

Pour commencer

Première utilisation du PW-E300 ..... F-3
Disposition F-6
Opérations de base F-8
Menu de réglage (Set-up menu) F-12
Saisie de caractères F-13

Utilisation du *Oxford Dictionary of English*

Recherche d'un mot par la recherche par filtre F-15
Recherche de phrases (Phrase search) F-16
Résolveur de mots croisés (Crossword solver) F-16
Résolveur d'anagrammes (Anagram solver) F-17
Fonction de correction orthographique (Spellcheck) F-17
Pour de plus amples informations F-18

Utilisation du *New Oxford Thesaurus of English*

Recherche d'un mot par la recherche par filtre F-19
Recherche de phrases (Phrase search) F-20
Pour de plus amples informations F-20

Utilisation de la fonction Ultra-saut

Comment utiliser la fonction Ultra-saut F-21

Utilisation de la fonction Historique

Comment utiliser la fonction Historique F-22

Utilisation de la fonction Calculatrice

Avant de procéder aux calculs F-23
Exemples de calcul F-23

Utilisation de la fonction Convertisseur

Convertisseur de devises (Currency converter) F-24
Convertisseur métrique (Metric converter) F-25

Annexes

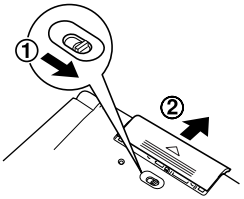
Remplacement de la pile F-26
Procédure de réinitialisation en cas de problème F-27
Caractéristiques techniques F-27
Guide de dépannage F-28
Soutien produit F-28

Pour commencer

Première utilisation du PW-E300

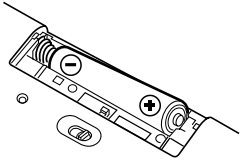
Veillez à procéder aux opérations suivantes avant la première utilisation du PW-E300.

1. Placez le bouton de remplacement de la pile au dos de l'unité sur la position 'REPLACE BATTERY' (Remplacer la pile).



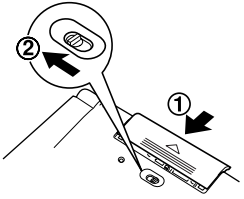
2. Retirez le couvercle de la pile.

3. Introduisez la pile. Respectez les polarités de la pile.



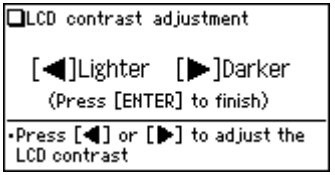
4. Remettez en place le couvercle de la pile.

5. Placez le bouton de remplacement de la pile sur la position 'NORMAL OPERATION' (Fonctionnement normal).



6. Ouvrez l'unité et appuyez sur (ON/OFF) pour la mettre sous tension.

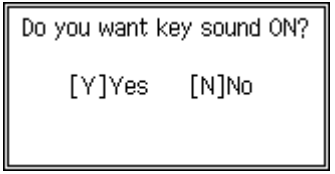
   L'écran de contraste du LCD apparaîtra.



   - Au cas où un écran différent apparaîtrait, suivez la procédure de réinitialisation à la page F-27.
   - Au cas où l'unité ne pourrait être mise sous tension :
     - Assurez-vous que le bouton de remplacement de la pile est sur la position 'NORMAL OPERATION' (Fonctionnement normal), puis appuyez à nouveau sur (ON/OFF).
     - Si l'unité ne peut toujours pas être mise sous tension, essayez de procéder à nouveau aux étapes 1 à 6 de la procédure ci-dessus.

7. Réglez le contraste du LCD avec (◀) ou (▶) et appuyez sur (ENTER).

   L'écran de son des touches ON/OFF apparaîtra.



8. Sélectionnez (Y) ou (N) pour activer ou désactiver le son des touches.

   L'écran du menu principal (Main menu) apparaîtra.

   - Les paramètres de contraste du LCD et de son des touches peuvent être réglés ultérieurement dans le menu de réglage.

Mise sous/hors tension

L'unité peut être mise sous tension en appuyant sur les touches figurant dans la liste ci-dessous.
Pour mettre hors tension, appuyez sur [ON/OFF].

Touche	Statut d'affichage au démarrage
[ON/OFF]	Ramène l'affichage à son état avant la mise hors tension de l'unité (Fonction de reprise).
[MENU]	L'écran du menu principal apparaît.
[DICT] [THES] [SPELL] [CALC] [CONV]	L'écran de chaque dictionnaire et/ou fonction apparaît. (Fonction en direct)

Fonction de mise hors tension automatique

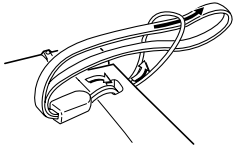
Pour économiser la pile, le PW-E300 se mettra automatiquement hors tension si aucune touche n'est opérée pendant une période définie. Le réglage initial de l'intervalle d'activation est de 5 minutes, mais il peut être ajusté en suivant les instructions à la page F-13.

Pour attacher une dragonne en vente dans le commerce

Une dragonne de transport peut être attachée, comme indiqué sur l'image ci-dessous (dragonne non fournie).

Précaution :

- Ne balancez pas l'unité par la dragonne ni n'usez de force excessive pour tirer la dragonne. Vous risqueriez de provoquer un dysfonctionnement ou des dégâts matériels à l'unité.



Dos de l'unité

Notation des touches utilisée dans ce mode d'emploi

- Plus d'une fonction est souvent attribuée aux touches. La touche/fonction appropriée sera affichée en fonction du statut de saisie.

<Exemple 1>

[Q] sera affichée comme '[Q]', '[1]' ou '1' en fonction du statut de saisie.

<Exemple 2>

[G] sera affichée comme '[G]' ou '[+]' en fonction du statut de saisie.

- Les fonctions indiquées avec un œil de caractère vert sont des fonctions secondaires. Appuyez et relâchez [2nd], puis appuyez sur la touche appropriée.

<Exemple 1>

[2nd] [LIST] enjoint d'appuyer et de relâcher [2nd], puis d'appuyer sur [LIST] ([ESC]).
[2nd] [PREV] enjoint d'appuyer et de relâcher [2nd], puis d'appuyer sur [PREV] ([∧]).

Données contenues dans le PW-E300

Les données du dictionnaire contenues dans cette unité proviennent des dictionnaires suivants :

- Oxford Dictionary of English 2e © Oxford University Press 2003
- New Oxford Thesaurus of English © Oxford University Press 2000

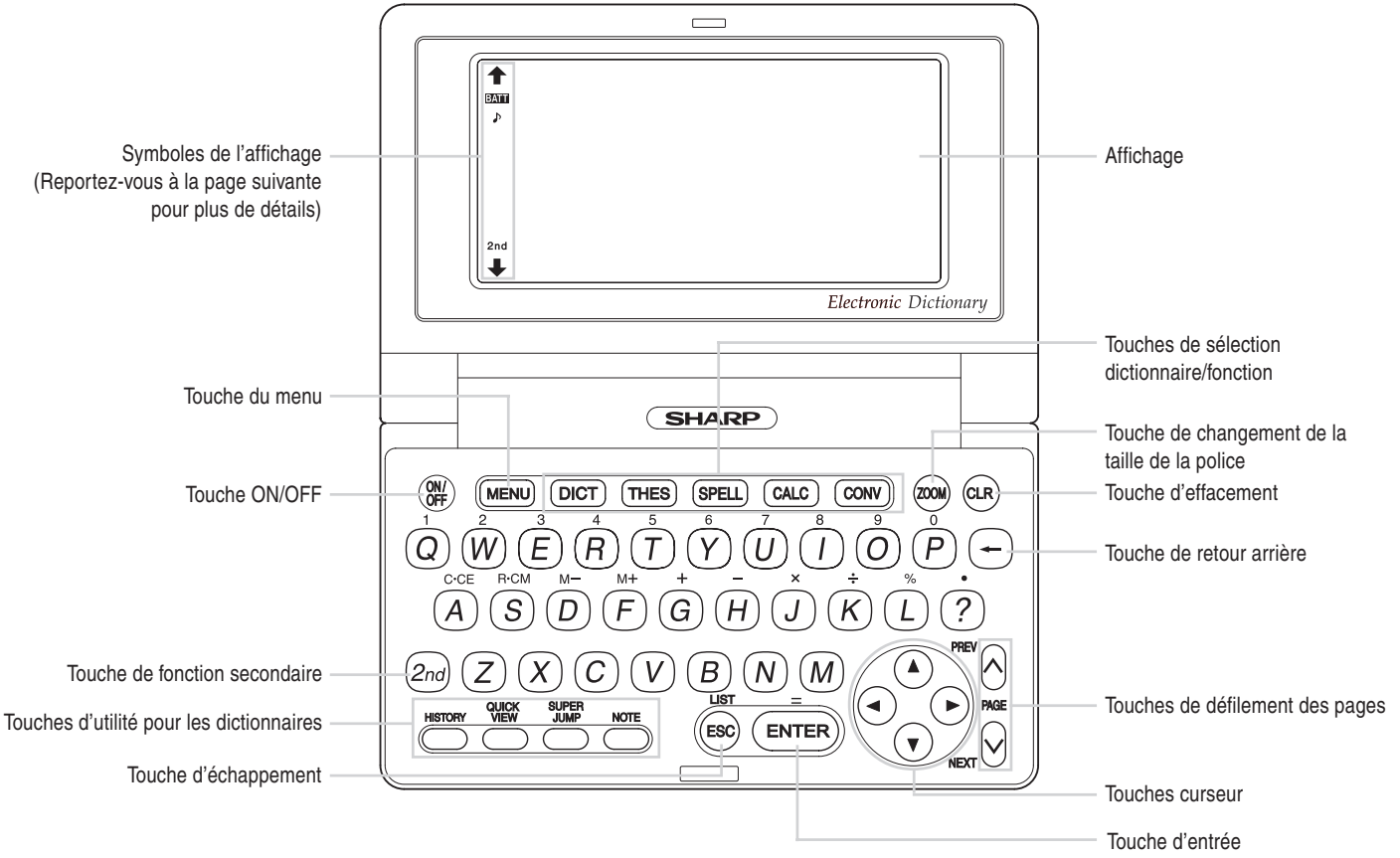
* Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, mise en mémoire dans un système de recherche documentaire ni transmise sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit sans autorisation préalable écrite d'Oxford University Press, ou si la loi le permet expressément, ou dans les termes agréés avec l'organisation de droits reprographiques appropriée. Les demandes de renseignement sur la reproduction en dehors de la portée mentionnée ci-dessus devront être envoyées au Right Department, Oxford University Press.

- Le contenu des données de chaque dictionnaire est dans l'ensemble fidèle à l'original. Néanmoins, certains passages contenus dans le dictionnaire ont dû être modifiés en raison des limitations de l'affichage LCD et pour d'autres raisons ; ces modifications ont été mises en œuvre selon les stipulations des éditeurs. Dans de rares cas, des fautes d'orthographe et/ou de frappe peuvent être trouvées ; il s'agit d'« erreurs » dans les dictionnaires sources restées inchangées.

Remarque :

- Pour de plus amples informations sur le contenu des dictionnaires, reportez-vous à Présentation aux pages 29 à 47. (Mode d'emploi en anglais)
- Certains documents d'introduction et données annexes comprises dans la version imprimée des dictionnaires ne figurent pas dans ce produit.

Disposition



Attributions des touches

(DICT) : Ouvre l'écran de saisie pour le *Oxford Dictionary of English*

(THES) : Ouvre l'écran de saisie pour le *New Oxford Thesaurus of English*

(SPELL) : Ouvre l'écran de saisie pour la fonction de correction orthographique

(CALC) : Ouvre l'écran de la fonction Calculatrice

(CONV) : Ouvre l'écran de la fonction Convertisseur

HISTORY : Ouvre la liste des historiques de chaque dictionnaire

QUICK VIEW : Amène une vue 'condensée' des descriptions

SUPER JUMP : Lance une recherche de définition d'un terme sous une vue détaillée de chaque dictionnaire

NOTE : Sélectionne une icône Remarque dans la vue détaillée

(2nd) : Touche de fonction secondaire
Active la fonction secondaire (imprimée en vert sur le dessus ou le côté gauche des touches) attribuée à la prochaine touche pressée.

Symboles d'affichage

BATT Ce symbole s'affiche lorsque le niveau de la pile est faible. Remplacez rapidement la pile usée par une neuve.

♪ Indique que le son des touches (bip) est réglé sur ON.

2nd Indique que (2nd) a été pressée.

⬆ ⬇ Ces flèches suggèrent que davantage de rubriques peuvent être parcourues en faisant défiler la fenêtre en haut/bas.
(▲) (▼) : Appuyez pour défiler en haut/bas par ligne de texte.
(∧) (∨) : Appuyez pour défiler en haut/bas par fenêtre visible.

Remarque :

- Dans ce mode d'emploi, les symboles ne sont pas indiqués dans les exemples d'affichage.
- Certains symboles peuvent apparaître sur l'affichage uniquement lorsque le contraste du LCD est réglé sur foncé. Veuillez les ignorer car ils ne sont pas utilisés par l'appareil.

Message guide d'opération

Un court message guide peut apparaître au bas de l'écran pour vous aider à utiliser les fonctions de manière plus efficace.

Opérations de base

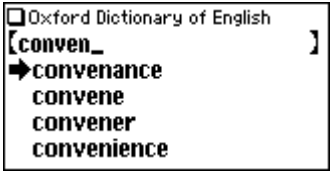
Saisie des mots pour une recherche dans le dictionnaire

Dans cette section sont décrites les opérations de base de la recherche. Pour de plus amples détails, reportez-vous au chapitre du mode d'emploi pour chaque dictionnaire.

<Exemple>

Trouver la définition du mot 'convenience' dans le *Oxford Dictionary of English*.

1. Appuyez sur (DICT) pour afficher l'écran de saisie pour le *Oxford Dictionary of English*, puis entrez 'conven'. Les entrées commençant par 'conven' apparaissent sous la forme d'une liste.



2. Entrez 'i' pour réduire davantage la liste. Si le mot désiré est trouvé, il n'est pas nécessaire que vous tapiez davantage de lettres.

3. Lorsque l'indication '➡' est visible à gauche de 'convenience', appuyez sur (ENTER).
   - Appuyez sur (ESC) pour revenir à la vue précédente.
   - Appuyez sur (2nd) (LIST) pour énumérer les entrées principales dans le *Oxford Dictionary of English*.

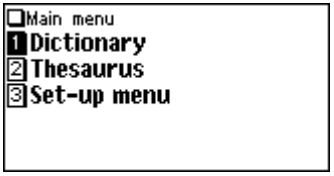
Remarque :

- Reportez-vous à la section 'Saisie de caractères' à la page F-13.
- Pour connaître des méthodes de recherche différentes de celles ci-dessus, reportez-vous au chapitre du mode d'emploi pour chaque dictionnaire.

Sélection d'un dictionnaire/fonction dans le menu principal.

Appuyez sur (MENU).

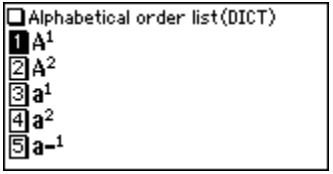
Le menu principal apparaît.



- Sélectionnez une rubrique par son numéro d'index avec les touches numériques ((1) à (3)). L'écran initial de la rubrique sélectionnée apparaît.
- La rubrique souhaitée peut aussi être sélectionnée avec les touches (▲) (▼), suivi d'une pression sur la touche (ENTER).

Vue de la liste : sélection d'une rubrique, défilement

Appuyez sur [DICT] pour afficher l'écran initial du *Oxford Dictionary of English*, puis appuyez sur [ENTER]. La vue de la liste du *Oxford Dictionary of English* apparaît.



Sélection d'une rubrique ou d'un mot

Utilisez la touche numérique correspondant au numéro indexé à gauche de chaque rubrique ou utilisez la touche [▲] ou [▼] pour placer le curseur sur la rubrique désirée, suivi d'une pression sur la touche [ENTER].

Défilement de la vue

'↑' et/ou '↓' peuvent apparaître sur le côté gauche de l'écran, indiquant que des informations supplémentaires peuvent être parcourues en faisant défiler la vue en haut/bas.

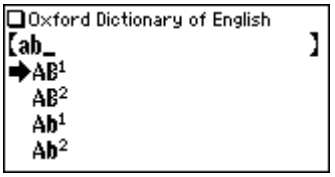
1) Appuyez sur [▼] une fois pour faire défiler en bas d'une ligne de texte. Pour faire défiler en arrière d'une ligne de texte, appuyez sur [▲] une fois.
2) Appuyez sur [V] pour faire défiler en bas d'une page. Appuyez sur [Λ] pour faire défiler la page en haut.

• Maintenez enfoncées ces touches pour faire défiler en continue les lignes/pages.

Vue de la recherche par filtre : sélection d'une rubrique, défilement

Appuyez sur [DICT], puis tapez [A] et [B].

'ab' est saisi et les mots commençant par 'ab' apparaissent sous la forme d'une liste.



Sélection de chaque entrée

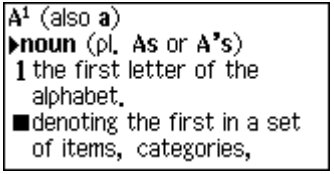
Utilisez [▼] [▲] pour placer le curseur (indiqué par '➡' à gauche des rubriques énumérées) sur l'entrée désirée, puis appuyez sur [ENTER]. La vue détaillée de l'entrée apparaît.

Défilement de la vue

Reportez-vous à la section 'Défilement de la vue' à la section précédente, 'Vue de la liste : sélection d'une rubrique, défilement'.

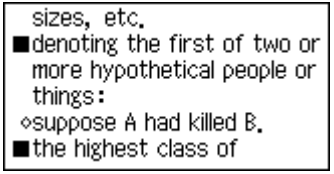
Vue détaillée : défilement

Appuyez sur [DICT], puis tapez [A] et [ENTER]. La vue détaillée avec les définitions apparaît.



Parcourir les contenus en haut/bas de l'écran

'▲' et/ou '▼' peuvent apparaître sur le côté gauche de l'écran, indiquant que des informations supplémentaires peuvent être parcourues en faisant défiler la vue en haut/bas. Utilisez [▼] [▲] ou [V] [Λ].



Défilement en haut/bas vers l'en-tête d'entrée précédent/suivant

Appuyez sur [2nd] [NEXT] pour afficher l'en-tête d'entrée suivant. Pour afficher l'en-tête d'entrée précédent, appuyez sur [2nd] [PREV].

Autres touches utiles

[ESC] : Revient à la vue précédente.

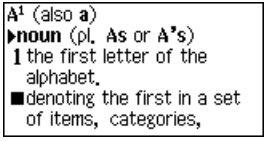
[CLR] : Affiche l'écran de saisie de chaque dictionnaire ou l'affichage initial d'une fonction

[2nd] [LIST] : Affiche la vue de la liste à partir de l'en-tête précédemment affiché

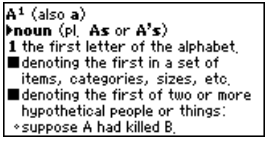
Changement de la taille du caractère affiché ([ZOOM])

Appuyez sur la touche [ZOOM] pour changer la taille du caractère à afficher.

Des caractères à base 12 points (résolution de pixels verticaux) ou à base 9 points peuvent être sélectionnés. Par exemple, appuyez sur [ZOOM] pour afficher les caractères à 12 points en caractères à 9 points. Appuyez sur [ZOOM] à nouveau pour revenir aux caractères affichés en base 12 points.



base 12 points (par défaut)


A¹ (also a)
▶noun (pl. As or A's)
1 the first letter of the alphabet.
■denoting the first in a set of items, categories, sizes, etc.
■denoting the first of two or more hypothetical people or things:
◇suppose A had killed B.

base 9 points

- Le réglage de la taille de caractère sera conservé jusqu'à la prochaine pression sur [ZOOM].
- La touche [ZOOM] est opérationnelle dans les vues suivantes :
  - La vue de la liste, la vue détaillée, la vue de la recherche par filtre ou la visualisation rapide de chaque dictionnaire
  - La fenêtre Ultra-saut
  - Le contenu de la remarque
- Le réglage de la taille des caractères est sauvegardé pour chaque dictionnaire à la fois dans la vue de la liste (y compris la vue de la recherche par filtre et la visualisation rapide) et la vue détaillée.

Rappel des termes précédemment cherchés ([HISTORY])

L'historique d'un maximum de 30 rubriques dans chaque dictionnaire est automatiquement stocké et peut être rappelé facilement en sélectionnant le mot dans la liste des historiques. (Pour de plus amples informations, reportez-vous à la page F-22.)

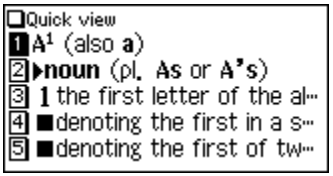
Composition de la liste d'un résumé des rubriques de la vue détaillée (QUICK VIEW)

La fonction visualisation rapide supprime quelques exemples et informations complémentaires, et compose une liste des principales sections et des sens de chaque entrée de la vue détaillée. Utilisez cette fonction pour parcourir rapidement le résumé d'une entrée.

<Exemple>

1. Dans la vue détaillée affichée à la page F-10, appuyez sur QUICK VIEW.

   La visualisation rapide apparaît.



2. Pendant que le sens ou la section pertinente est à l'écran, sélectionnez la rubrique désirée avec le numéro indexé. La vue détaillée du sens/section sélectionnée apparaît.
   - Appuyez sur QUICK VIEW dans la visualisation rapide pour afficher la vue détaillée.

Recherche d'un mot à l'écran (SUPER JUMP)

Un mot dans la vue détaillée peut être sélectionné pour recherche. (Pour de plus amples informations, reportez-vous à la page F-21.)

Parcourir les remarques (NOTE)

Une icône Remarque (NOTE) peut apparaître dans la vue détaillée. Ceci indique qu'une remarque peut être sélectionnée pour consulter des informations supplémentaires (informations complémentaires, remarque sur l'usage, etc.) sur l'entrée.

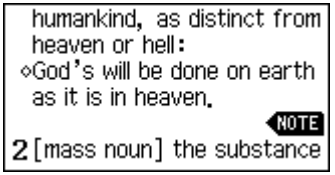
Appuyez sur NOTE pour sélectionner l'icône. Si plus d'une icône est visible, l'icône la plus haute sera sélectionnée. Utilisez les touches ▼ ▲ ▶ ◀ pour sélectionner l'icône désirée si nécessaire, puis appuyez sur ENTER pour consulter le contenu.

Pour quitter, appuyez sur ESC deux fois. La première pression sur la touche ESC ferme la vue du contenu et la seconde désélectionne l'icône.

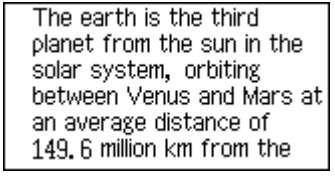
<Exemple>

Parcourez le contenu de la remarque de 'earth' dans le *Oxford Dictionary of English*.

1. Ouvrez la vue détaillée de 'earth'.
2. Utilisez la touche V ou la touche ▼ pour faire défiler la vue en bas de sorte qu'une icône Remarque soit visible.
3. Appuyez sur NOTE. L'icône Remarque sera sélectionnée (à l'envers).



4. Appuyez sur ENTER. Le contenu de la Remarque est affiché.


The earth is the third planet from the sun in the solar system, orbiting between Venus and Mars at an average distance of 149.6 million km from the

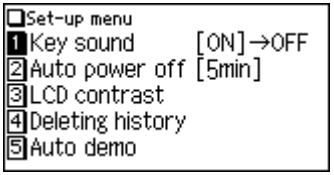
Remarque :

L'utilisation de la touche [NOTE] affichera ce qui suit :

- Oxford Dictionary of English
  - Remarques sur l'usage
  - Informations complémentaires (encadrées)
- New Oxford Thesaurus of English
  - Tableaux (Listes de rubriques pertinentes pour les entrées principales particulières)
  - Synonymes maladroits et termes nébuleux

Menu de réglage (Set-up menu)

Appuyez sur [MENU] pour afficher l'écran principal, puis appuyez sur [3]. Le menu de réglage apparaît.



Sélectionnez une rubrique désirée pour modifier le réglage.

Remarque :

- Pour effacer la liste des historiques, reportez-vous à la page F-22.

Réglage du son des touches ON/OFF (Key sound)

Le son des touches (un court bip audible lors de la pression sur une touche) peut être réglé sur ON ou OFF.

1. Appuyez sur [MENU], [3], puis sur [1] pour commuter le son des touches entre ON et OFF.

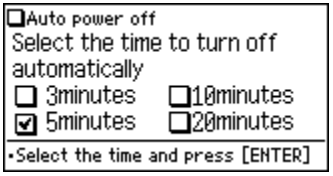
   Un message d'accueil apparaît pour indiquer le changement de réglage, puis le menu principal s'affichera.

Réglage du délai d'activation de la mise hors tension automatique (Auto power off)

Cet appareil se met automatiquement hors tension pour économiser la pile. Le délai de mise hors tension est réglé par défaut à 5 minutes.

1. Appuyez sur (MENU), (3) et (2).

   L'écran de réglage de la mise hors tension automatique apparaît.



2. Utilisez les touches (▲), (▼), (◄) et (►) pour placer la coche sur la durée désirée, puis appuyez sur (ENTER).

   Le délai sera réglé, puis l'écran du menu principal apparaîtra.

Réglage du contraste du LCD (LCD contrast)

Sélectionnez cette rubrique du menu pour régler le contraste du LCD.

1. Appuyez sur (MENU), (3) et (3).
2. Pour régler le contraste du LCD, utilisez la touche (◄) (Clair) ou la touche (►) (Foncé), puis appuyez sur (ENTER) pour revenir à l'écran principal.

Lancement du mode Démo automatique (Auto demo)

Activez le mode Démo automatique pour une visite guidée des fonctions des touches de l'appareil.

1. Appuyez sur (MENU), (3) et (5) pour lancer le mode Démo automatique.
   - Appuyez sur (ESC) ou (ENTER) pour clore le mode Démo automatique et revenir à l'écran principal.

Saisie de caractères

Dans cette section sont décrites les méthodes de la saisie de caractères.

Entrée de caractère

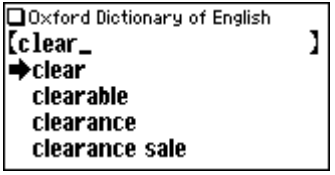
Un exemple simple de saisie de caractères est présenté ci-dessous.

<Exemple>

Entrez le mot 'clear' pour recherche.

1. Appuyez sur (DICT) pour ouvrir l'écran de saisie du *Oxford Dictionary of English*.
2. Tapez 'clear'.

   Sur le clavier, appuyez sur (C), (L), (E), (A), puis sur (R).



Remarque :

- Lors de la saisie de caractères, excluez tous les caractères comme les espaces, les tirets, les apostrophes, les barres obliques et les points.

<Exemple>

Mot	Entrée pour la recherche
fast food	fastfood
weak-kneed	weakkneed
let's	lets
either/or	eitheror
a.m.	am

• Convertir les lettres majuscules en minuscules.

<Exemple>

Mot	Entrée pour la recherche
AC	ac
UK	uk

• Écrire les nombres en lettres si applicable.

<Exemple>

Mot	Entrée pour la recherche
4WD	fourwd
A5	afive

• Entrez ‘and’ au lieu de ‘&’.

• Pour entrer ‘£’, entrez ‘l’ à la place. De la même manière, placez ‘a’ au lieu de ‘@’.

• Lorsque vous recherchez un mot comprenant des caractères avec accents (comme ‘ü’et ‘á’, etc.), entrez l’équivalent sans accent avec le clavier (comme ‘u’, ‘a’, etc.).

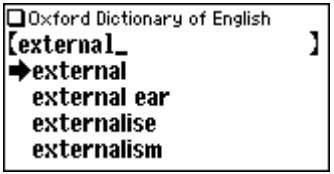
Modification de l’entrée

Suppression des caractères inutiles

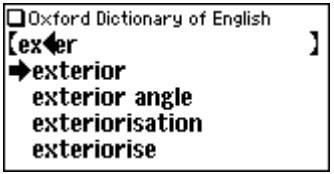
<Exemple>

Modifiez l’entrée “external” pour saisir “enter”.

1. Appuyez sur [DICT] pour ouvrir l’écran de saisie du *Oxford Dictionary of English*.
2. Tapez ‘external’.



3. Avec le curseur à la fin de la suite de caractères, appuyez sur [←] trois fois pour effacer ‘nal’.
4. Ensuite, appuyez sur [◀] trois fois pour déplacer le curseur sur la lettre ‘t’.

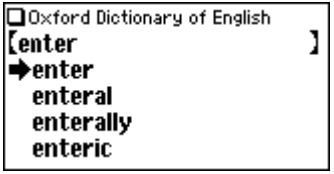


5. Appuyez sur [←] une fois pour effacer un caractère à gauche du curseur. ‘x’ sera supprimé.

Ajout de caractères

<Exemple>

6. Dans l’exemple ci-dessus, appuyez sur [N] pour introduire la lettre ‘n’ à gauche du curseur. La recherche sera limitée au mot ‘enter’.



Remarque :

• Appuyez sur [CLR] pour effacer tous les caractères saisis.

Utilisation du *Oxford Dictionary of English*

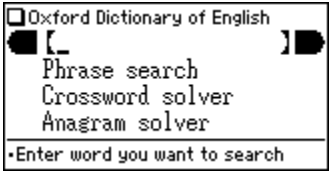
Dans ce dictionnaire, les définitions d'un mot peuvent être trouvées en entrant son orthographe. Des fonctions comme la recherche de phrases, le résolveur de mots croisés et le résolveur d'anagramme sont également disponibles.

Recherche d'un mot par la recherche par filtre

Vous pouvez rechercher la définition d'un mot en saisissant son orthographe.

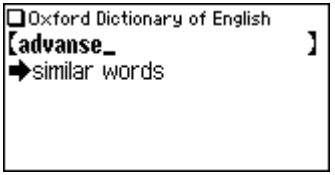
<Exemple>

Trouver la définition du mot 'advance'.



1. Appuyez sur [DICT] pour ouvrir le *Oxford Dictionary of English*.
   L'écran de saisie apparaît.
2. Tapez l'orthographe de 'advance'.
   À mesure que vous tapez, les candidats pour une correspondance se resserrent. Si le mot désiré est trouvé, il n'est pas nécessaire que vous tapiez davantage de lettres.
3. Utilisez [▼] et [▲] pour déplacer '➡' sur le mot désiré, puis appuyez sur [ENTER]. La vue détaillée du mot apparaît.
   - Pour parcourir le contenu sur la page suivante/précédente, appuyez sur [▼] [▲] ou [V] [Λ]. Vous trouverez également la fonction Visualisation rapide pratique.
   - Si un mot sélectionné est un proche dérivé d'une entrée principale, il se peut qu'il n'ait pas sa propre définition. Le cas échéant, il est utile de défiler en haut dans la vue détaillée pour trouver les définitions de l'entrée principale.
   - Pour chercher un mot dans la vue détaillée, utilisez la fonction Ultra-saut.
   - Appuyez sur [ESC] pour revenir à la vue précédente.
   - Appuyez sur [2nd] [LIST] pour énumérer les entrées principales dans le *Oxford Dictionary of English*.
   - Pour chercher un mot différent, il suffit de saisir une nouvelle orthographe pour le mot ou bien d'appuyer sur [CLR] ou [DICT] pour aller sur l'écran de saisie du dictionnaire.

Si aucune correspondance n'est trouvée



À mesure que vous saisissez l'orthographe du mot désiré, le dictionnaire resserre les candidats qui correspondent. Si aucune correspondance n'est trouvée (c-à-d, aucun mot commençant par cette orthographe n'est trouvé dans le dictionnaire), le message 'similar words' apparaît.

Le cas échéant, appuyez sur [ENTER] pour faire apparaître la liste des entrées du dictionnaire dans l'ordre alphabétique après la saisie de l'orthographe.

Remarque sur la saisie de caractères

Lors de la saisie de caractères, excluez tous les caractères comme les espaces, les tirets, les apostrophes, les barres obliques et les points. Reportez-vous à la page F-13 pour plus de détails.

Remarque :

- Le caractère joker '?' ne doit pas être entré dans le champ de saisie du dictionnaire. Le caractère joker ' ?' peut être utilisé dans le résolveur de mots croisés (voir page F-16).
- Un maximum de 24 caractères peut être entré dans le champ de saisie du dictionnaire. Lorsque vous recherchez des mots comprenant au moins 25 caractères, resserrez la recherche pour sélectionner les mots dans la liste manuellement.

Parcourir les remarques

Lorsque l'icône ◁NOTE apparaît dans la vue détaillée, une remarque peut être sélectionnée et parcourue. Pour de plus amples détails, reportez-vous aux pages F-11 et F-12.

Remarque :

- Dans de nombreux cas, l'icône ◁NOTE n'apparaît qu'au bas d'une entrée, mais comprend des informations importantes sur l'usage de toute l'entrée principale. Si vous avez des doutes sur son usage, faites défiler vers le bas de l'entrée pour accéder à toutes les notes pertinentes.

Recherche de phrases (Phrase search)

Pour rechercher des expressions idiomatiques ou des verbes à particule, entrez au maximum trois mots dans le champ de saisie. Les phrases comprenant TOUS les mots entrés peuvent être recherchées.

<Exemple>

Chercher une phrase comprenant 'take' et 'care'.

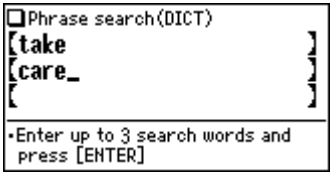
1. Appuyez sur [DICT] pour ouvrir le *Oxford Dictionary of English*.

   Appuyez sur [▼] une fois pour placer le curseur sur la 'Phrase search', puis appuyez sur [ENTER].

   L'écran de saisie de recherche de phrases apparaît.

2. Tapez 'take', appuyez sur [▼], suivi de 'care'.

   Pour saisir plus d'un mot, saisissez chaque mot dans chaque champ de saisie séparé. Utilisez les touches [▼] [▲] pour déplacer le curseur. Chaque champ de saisie peut contenir jusqu'à 24 caractères.



3. Appuyez sur [ENTER].

   Une liste de phrases comprenant les mots apparaît.

   Si aucun mot n'est trouvé, un message 'Not Found!' s'affichera momentanément.

4. Sélectionnez l'index désiré de la phrase avec les touches numériques. La définition de la phrase sélectionnée s'affiche.
   - Appuyez sur [ESC] pour revenir à la vue précédente.
   - Appuyez sur [2nd] [LIST] pour énumérer les index de phrases comprenant les mots.
   - Pour chercher une nouvelle phrase, il suffit de commencer par saisir de nouveaux mots ou bien d'appuyer sur [CLR] pour revenir à l'écran de saisie pour lancer une nouvelle recherche.

Résolveur de mots croisés (Crossword solver)

Utilisez un caractère joker '?' pour chercher des mots à l'orthographe ambiguë. Placez le nombre approprié de caractères '?' dans les emplacements des caractères à déterminer.

<Exemple>

Trouver un mot correspondant pour la recherche 'ma???n'.

1. Appuyez sur [DICT] pour ouvrir le *Oxford Dictionary of English*.

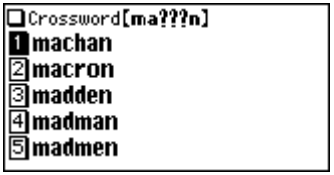
   Appuyez sur la touche [▼] deux fois pour placer le curseur sur le 'Crossword solver', puis appuyez sur [ENTER].

   L'écran de saisie du résolveur de mots croisés apparaît.

2. Tapez 'ma???n' dans le champ de saisie. Appuyez sur [?] trois fois pour entrer '???'.

3. Appuyez sur [ENTER] pour lancer la recherche.

   Une liste de mots correspondant au joker apparaît. Un maximum de 100 mots peut être affiché dans la liste.



4. Dans la liste, sélectionnez un mot désiré avec les touches numériques.

   La vue détaillée avec les définitions du mot sélectionné apparaît.
   - Appuyez sur [ESC] pour revenir à la vue précédente.
   - Appuyez sur [2nd] [LIST] pour énumérer les entrées principales dans le *Oxford Dictionary of English*.
   - Pour lancer une autre recherche, il suffit de taper à l'intérieur de la nouvelle orthographe ou bien d'appuyer sur [CLR] pour revenir à l'écran de saisie du résolveur de mots croisés.

Résolveur d'anagrammes (Anagram solver)

Un mot ou une série de lettres peut être entré pour trouver les anagrammes correspondantes trouvées dans le *Oxford Dictionary of English*.

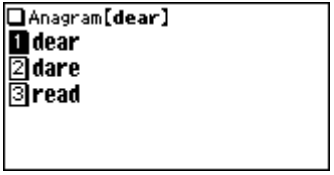
<Exemple>

Trouver les anagrammes pour 'dear'.

1. Appuyez sur [DICT] pour ouvrir le *Oxford Dictionary of English*.

   Appuyez sur la touche [▼] trois fois pour placer le curseur sur le 'Anagram solver', puis appuyez sur [ENTER]. L'écran de saisie du résolveur d'anagrammes apparaît.

2. Placez 'dear' dans le champ de saisie, puis appuyez sur [ENTER] pour lancer la recherche. Un maximum de 100 mots peut être affiché dans la liste.



3. Dans la liste des correspondances, utilisez les touches numériques pour sélectionner un mot.

   La vue détaillée avec les définitions du mot sélectionné apparaît.

   - Appuyez sur [ESC] pour revenir à la vue précédente.
   - Appuyez sur [2nd] [LIST] pour énumérer les entrées principales dans le *Oxford Dictionary of English*.
   - Pour lancer une autre recherche, il suffit de taper à l'intérieur de la nouvelle orthographe ou bien d'appuyer sur [CLR] pour revenir à l'écran de saisie du résolveur d'anagrammes.

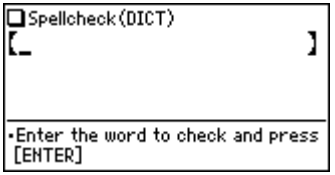
Fonction de correction orthographique (Spellcheck)

La fonction de correction orthographique peut s'avérer utile lorsque l'orthographe exacte d'un mot recherché n'est pas connue.

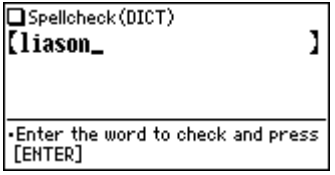
<Exemple>

Vous hésitez entre 'liason' et 'liaison'.

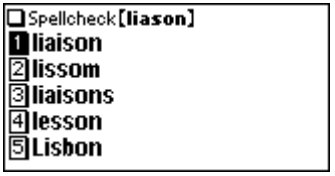
1. Appuyez sur [SPELL] pour ouvrir l'écran de saisie de la fonction de correction orthographique.



2. Tapez 'liason'.



3. Appuyez sur [ENTER] pour lancer la fonction de correction orthographique.



   Les mots à l'orthographe similaire seront énumérés.

   - Pendant que 'Searching... Press [ENTER] to break' est visible, appuyez sur [ENTER] pour arrêter la recherche. Prenez note que si la recherche est interrompue, la liste de résultats possibles peut ne pas comprendre toutes les correspondances les plus proches.
   - Si le mot est saisi avec une orthographe correcte, il apparaîtra en haut de la liste affichée.
   - Si plus de deux mots avec une orthographe identique sont trouvés dans la liste, l'entrée principale pertinente sera alors également affichée, après le symbole d'une flèche.

4. Dans la liste, sélectionnez un mot désiré avec les touches numériques (appuyez sur (1), dans cet exemple). La vue détaillée avec les descriptions du mot s'affiche.
   - Si un mot sélectionné n'est pas sous sa forme d'origine et ne peut pas être trouvé comme entrée principale, alors la vue détaillée de la forme d'origine du mot s'affichera. Il pourra s'avérer utile de défiler en bas dans la vue détaillée pour trouver la forme du mot désiré.
   - Appuyez sur (ESC) pour revenir à la vue précédente.
   - Appuyez sur (2nd) (LIST) pour énumérer les entrées principales dans le *Oxford Dictionary of English*.

Remarque :

- Un maximum de 100 mots peut être affiché dans la liste.

Si la liste de mots n'apparaît pas comme prévu :

- La recherche de mots à l'orthographe particulière peut prendre plus de temps que les autres recherches.
- Si aucun mot n'est donné, un message 'Not Found!' s'affichera momentanément suivi de l'écran de saisie de la fonction de correction orthographique. Le cas échéant, il peut être judicieux de lancer à nouveau la recherche avec une nouvelle orthographe pour le mot.

Pour de plus amples informations

Pour de plus amples informations sur l'utilisation de ce dictionnaire, reportez-vous à Présentation aux pages 29 à 42.

Utilisation du *New Oxford Thesaurus of English*

Entrez un mot dans ce Thésaurus pour trouver ses synonymes, ou encore ses antonymes et autres termes apparentés dans la vue détaillée.

Recherche d'un mot par la recherche par filtre

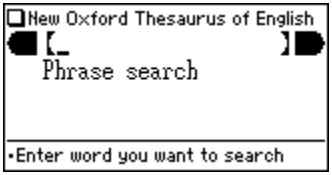
Trouvez un ensemble de mots apparentés en tapant l'orthographe d'un mot donné.

<Exemple>

Trouvez un ensemble de mots alternatifs pour 'make'.

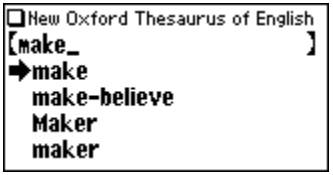
1. Appuyez sur [THES] pour ouvrir le *New Oxford Thesaurus of English.*

   L'écran de saisie de l'orthographe du Thésaurus apparaît.



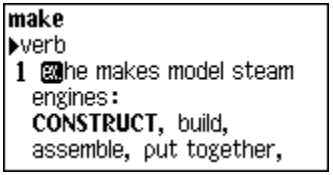
2. Tapez 'make'.

   À mesure que vous tapez, les candidats pour une correspondance se resserrent. Si le mot désiré est trouvé, il n'est pas nécessaire que vous tapiez davantage de lettres.



3. Lorsque '➡' apparaît à gauche de 'make', appuyez sur [ENTER]. La vue détaillée du mot 'make' apparaît.

   • Pour parcourir le contenu sur la page suivante/précédente, appuyez sur [▼] [▲] ou [∨] [∧]. Vous trouverez également la fonction Visualisation rapide pratique.



   • Pour chercher un mot dans la vue détaillée, utilisez la fonction Ultra-saut.
   • Appuyez sur [ESC] pour revenir à la vue précédente.
   • Appuyez sur [2nd] [LIST] pour énumérer les entrées principales dans le *New Oxford Thesaurus of English.*
   • Pour chercher un nouveau mot il suffit de taper un nouveau mot ou d'appuyer sur [CLR] ou [THES] pour avancer à l'écran de saisie du *New Oxford Thesaurus of English.*

Si aucune correspondance n'est trouvée

Le même message/vue que pour le *Oxford Dictionary of English* apparaît. Reportez-vous à la page F-15 pour plus de détails.

Remarque sur la saisie de caractères

Lors de la saisie de caractères, excluez tous les caractères comme les espaces, les tirets, les apostrophes, les barres obliques et les points. Reportez-vous à la page F-13 pour plus de détails.

Remarque :

• Jusqu'à 24 caractères peuvent être entrés dans le champ de saisie. Lorsque vous recherchez des mots comprenant au moins 25 caractères, resserrez la recherche pour sélectionner les mots dans la liste manuellement.

Parcourir les remarques

Lorsque l'icône 〈NOTE apparaît dans la vue détaillée, une remarque peut être sélectionnée et parcourue. Pour de plus amples détails, reportez-vous aux pages F-11 à F-12.

Remarque :

• Dans de nombreux cas, l'icône 〈NOTE n'apparaît qu'au bas d'une entrée, mais comprend des informations importantes sur l'usage de toute l'entrée principale. Si vous avez des doutes sur son usage, faites défiler vers le bas de l'entrée pour accéder à toutes les notes pertinentes.

Recherche de phrases (Phrase search)

Pour rechercher des expressions idiomatiques ou des verbes à particule, entrez au maximum trois mots dans le champ de saisie. Les phrases comprenant TOUS les mots entrés peuvent être recherchées.

<Exemple>

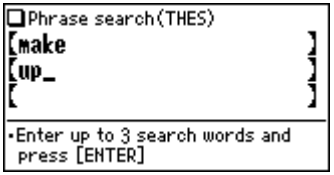
Chercher une phrase comprenant 'make' et 'up', et trouver ses synonymes.

1. Appuyez sur (THES) pour ouvrir le *New Oxford Thesaurus of English.*

   Appuyez sur (▼) une fois pour placer le curseur sur la 'Phrase search', puis appuyez sur (ENTER).

   L'écran de saisie de recherche de phrases apparaît.

2. Tapez 'make', appuyez sur (▼), suivi de 'up'.

   Pour saisir plus d'un mot, saisissez chaque mot dans chaque champ de saisie séparé. Utilisez les touches (▼) (▲) pour déplacer le curseur. Chaque champ de saisie peut contenir jusqu'à 24 caractères.

3. Appuyez sur (ENTER).

   Une liste de phrases comprenant les mots apparaît.

   Si aucune phrase n'est trouvée, un message 'Not Found!' s'affichera momentanément.

4. Sélectionnez l'index désiré des phrases avec les touches numériques. La vue détaillée de la phrase sélectionnée s'affiche.
   - Appuyez sur (ESC) pour revenir à la vue précédente.
   - Appuyez sur (2nd) (LIST) pour énumérer les index de phrases comprenant les mots.
   - Pour chercher une nouvelle phrase, il suffit de commencer par saisir de nouveaux mots ou bien d'appuyer sur (CLR) pour revenir à l'écran de saisie pour lancer une nouvelle recherche.

Pour de plus amples informations

Pour de plus amples informations sur l'utilisation du thésaurus, reportez-vous à Présentation aux pages 42 à 47.

Utilisation de la fonction Ultra-saut

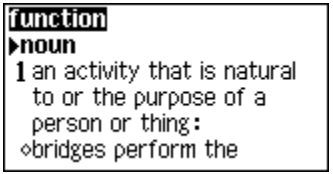
Utilisez la fonction Ultra-saut pour sélectionner un mot dans la vue détaillée de chaque dictionnaire, puis lancez une recherche basée sur le mot sélectionné.

Comment utiliser la fonction Ultra-saut

<Exemple>

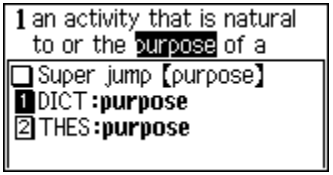
Lancez une recherche Ultra-saut via le *Oxford Dictionary of English*.

1. Dans le *Oxford Dictionary of English*, affichez la vue détaillée du mot 'function'.
2. Appuyez sur (SUPER JUMP). Le curseur apparaît pour sélectionner le premier mot dans la vue.



3. Utilisez les touches (▼) (▲) (▶) (◀) pour déplacer le curseur (et sa sélection de mot) sur le mot désiré.
   - Une pression sur (SUPER JUMP) déplace le curseur sur le mot suivant.
4. Pendant que le mot désiré est sélectionné, appuyez sur (ENTER).

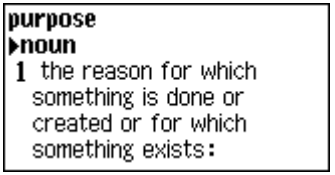
   La fenêtre Ultra-saut apparaît pour afficher les rubriques sélectionnables.



   - Une liste de mots correspondants s'affiche. Si le mot sélectionné est une variante ou une forme infléchie, l'orthographe originale peut être affichée à la place.
   - Si une seule correspondance est trouvée, la description du mot sera affichée dans la fenêtre Ultra-saut à la place.
5. Utilisez les touches numériques pour sélectionner un mot désiré dans la liste (Appuyez sur (1) dans cet exemple).

   La définition du mot sélectionné est affichée dans la fenêtre Ultra-saut.
   - Appuyez sur (ESC) pour revenir à la vue précédente.
   - Lorsque '▲' et/ou '▼' apparaissent sur le côté gauche de la fenêtre, (▼) (▲) ou (∨) (∧) peuvent être utilisés pour faire défiler dans la fenêtre.
6. Appuyez sur (ENTER) pour passer à la définition du mot sélectionné.

   La vue détaillée du mot sélectionné apparaît.



   - Appuyez sur (ESC) pour afficher la vue précédente.

Remarque :

- Une recherche Ultra-saut à partir de n'importe lequel des dictionnaires affichera les entrées correspondantes des deux dictionnaires, là où elles ont été trouvées.

Précision du dictionnaire sur lequel passer

À l'étape 4 ci-dessus, appuyez sur (DICT) ou (THES) au lieu d'appuyer sur (ENTER) pour préciser le dictionnaire sur lequel vous souhaitez passer.

Icône Remarque dans la fenêtre Ultra-saut

Lorsque l'icône Remarque apparaît dans la fenêtre Ultra-saut, appuyez sur (NOTE) et (ENTER) pour consulter son contenu.

À propos de la vue détaillée après le Saut

- Le comportement et la fonction de la vue détaillée sont les mêmes que ceux de la vue détaillée après une recherche ordinaire.
- Appuyez sur (CLR) sur la vue détaillée pour revenir à l'écran de saisie du dictionnaire.
- Une chaîne de plusieurs actions Ultra-saut peut être ramenée en arrière 10 fois maximum en appuyant sur la touche (ESC).

Utilisation de la fonction Historique

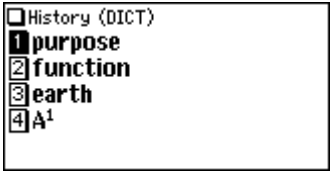
Utilisez la fonction Historique pour rappeler une entrée principale ou une phrase précédemment cherchée dans les dictionnaires.

Comment utiliser la fonction Historique

<Exemple>

Rappeler l'historique des recherches dans le *Oxford Dictionary of English*.

1. Appuyez sur [DICT] pour ouvrir le *Oxford Dictionary of English*.
2. Appuyez sur [HISTORY]. La vue de l'historique apparaît avec la recherche la plus récente placée au sommet de la liste.

   Lorsque '▲' et/ou '▼' apparaissent sur le côté gauche de la fenêtre, [▼] [▲] ou [V] [Λ] peuvent être utilisés pour faire défiler la fenêtre.
3. Utilisez les touches numériques pour sélectionner un mot désiré dans la liste.

   La vue détaillée du mot sélectionné apparaît.

Remarque :

- Chaque dictionnaire dispose de sa propre liste d'historiques. En outre, la liste des historiques de recherche de phrases pour chacun des dictionnaires, *Oxford Dictionary of English* et le *New Oxford Thesaurus of English* est créée.
- Pour consulter la liste des historiques, appuyez sur [HISTORY] sur l'écran initial de chaque dictionnaire et sur l'écran initial de chaque recherche de phrases.
- Les mots tronqués dans la liste sont indiqués par des '...' à la fin.
- Chaque liste d'historiques peut contenir jusqu'à 30 éléments. L'élément le plus ancien sera effacé lorsque les éléments dépassent 30.

Suppression d'un élément de l'historique

1. Affiche la liste des historiques à l'écran.
2. Utilisez la touche [▼] ou [▲] pour placer le curseur sur le mot à supprimer. La couleur inverse indique l'élément sélectionné.
3. Appuyez sur [←]. Un dialogue de confirmation pour la suppression apparaît.
4. Appuyez sur [Y]. Le mot sélectionné est supprimé.

Suppression de la liste des historiques d'un dictionnaire

1. Appuyez sur [MENU], puis sur [3] pour ouvrir le Menu de réglage.
2. Appuyez sur [4] pour sélectionner 'Deleting history'.
3. Utilisez les touches numériques pour sélectionner la liste des historiques que vous souhaitez effacer. Un dialogue de confirmation pour la suppression apparaît.
   - Pour supprimer toutes les listes d'historiques, sélectionnez 'ALL'.
   - Sélectionner 'only DICT' ou 'only THES' supprimera également la liste des historiques de chaque recherche de phrases.
4. Appuyez sur [Y]. L'historique sélectionné est supprimé et l'écran du menu principal apparaît.

Utilisation de la fonction Calculatrice

La calculatrice intégrée dans le dictionnaire électronique peut procéder à des calculs arithmétiques à 12 chiffres avec fonction de mémoire. Pour accéder à la fonction Calculatrice, appuyez sur [CALC].

Avant de procéder aux calculs

- Avant de procéder à un calcul, appuyez sur [R·CM] [R·CM] [CLR] pour effacer la mémoire et l'affichage.
- Pour procéder à un calcul avec un nombre négatif, placez un signe de soustraction en appuyant sur [−] au début du calcul.
- Si vous souhaitez corriger une entrée erronée, appuyez sur [C·CE] et entrez à nouveau le chiffre.
- Dans les exemples de calcul présentés dans cette section, les indications et les icônes qui peuvent apparaître à l'écran ('=', 'M+', 'M–', '+', '–', '×', et '÷') sont abrégées ou non affichées. Ces icônes apparaissent pour vous indiquer le résultat intérimaire d'un calcul. Par exemple, l'icône '=' apparaît à l'écran après une pression sur [=] ou [%], tandis que des icônes comme 'M+' et '+' apparaissent après une pression sur chaque touche correspondante.
- Un 'M' est affiché lorsqu'une valeur autre que 0 est mise en mémoire. Pour effacer le contenu de la mémoire, appuyez deux fois sur [R·CM]. Prenez note qu'une pression sur [M+] ou [M−] fonctionne également comme [=].
- Appuyez sur [ENTER] (=) pour entrer '='. Pour saisir '.' (Virgule décimale), appuyez sur [?] (.).
- Un message d'erreur 'E' est affiché si :
  - la section des entiers d'un résultat de calcul dépasse 12 chiffres
  - la mémoire dépasse 12 chiffres
  - vous essayez de diviser un nombre par zéro.

  Appuyez sur [C·CE] pour effacer la condition de l'erreur.

Exemples de calcul

Exemple	Opération	Affichage
(–24) ÷ 4 – 2 =	[C·CE] [−] 24 [÷] 4 [−] 2 [=]	–8.
34 + 57 =	34 [+] 57 [=] Le deuxième nombre (57)	91.
45 + 57 =	45 [=] devient la constante.	102.
	(Soustraction et division sont effectuées de la même manière que celle ci-dessus.)	
68 × 25 =	68 [×] 25 [=] Le premier nombre (68)	1,700.
68 × 40 =	40 [=] devient la constante.	2,720.
Qu'est-ce que 10% de 200 ?	200 [×] 10 [%]	20.
Quel est le pourcentage de 9 sur 36?	9 [÷] 36 [%]	25.
200 + (200 × 10 %) =	200 [+] 10 [%]	220.
500 – (500 × 20 %) =	500 [−] 20 [%]	400.
$(4^3)^2$ =	4 [×] [=] [=] [×] [=]	4,096.
1/8 =	8 [÷] [=]	0.125
25 × 5 =	[R·CM] [R·CM] 25 [×] 5 [M+]	M 125.
–) 84 ÷ 3 =	84 [÷] 3 [M−]	M 28.
+) 68 + 17 =	68 [+] 17 [M+]	M 85.
(Total) =	[R·CM]	M 182.
	[R·CM] [R·CM] 12 [+] 14 [M+]	M 26.
135 × (12 + 14) =	135 [×] [R·CM] [=]	M 3,510.
(12 + 14) ÷ 5 =	[R·CM] [÷] 5 [=]	M 5.2
	[R·CM] [R·CM] [CLR]	0.
123456789098 × 145 =	123456789098 [×] 145 [=]	E 17.9012344192
	[C·CE]	17.9012344192
	($17.9012344192 \times 10^{12} = 17901234419200$)	

Utilisation de la fonction Convertisseur

La fonction Convertisseur comprend deux convertisseurs : le convertisseur de devises et le convertisseur métrique.

Convertisseur de devises (Currency converter)

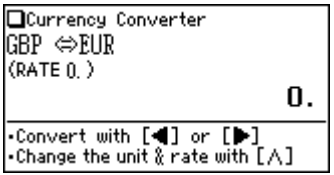
Réglage d'un taux de change

Un taux de conversion peut être défini.

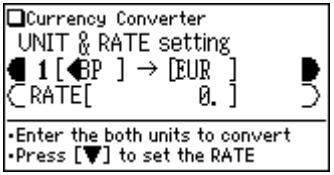
<Exemple>

Etablissez le taux suivant : £1 = €0.7

1. Appuyez sur (CONV) (1) pour accéder au convertisseur de devises.



2. Appuyez sur (∧). Les champs de saisie pour le nom de la monnaie et le taux de change apparaissent.



3. Utilisez les touches (▲) (▼) pour placer le curseur sur le champ de saisie désirée, puis saisissez le nom de la monnaie et son taux. Dans cet exemple, appuyez sur (▼) et saisissez '0.7'.
   - Le champ du nom de la monnaie du convertisseur de devises est prédéfini temporairement, comme on peut le voir dans l'exemple ci-dessus.
   - Lors de la saisie du nom de la monnaie désirée, appuyez sur (CLR) pour effacer le champ de saisie et n'utilisez pas plus de quatre lettres. Utilisez les touches (◀) (▶) pour placer le curseur à gauche/droite du champ de saisie actuellement sélectionné.
   - Dans le champ de saisie gauche, entrez le nom de la monnaie source. Dans le champ de saisie de droite, placez le nom de la monnaie dont vous souhaitez définir le taux de conversion.
   - Un maximum de 10 chiffres (sans inclure la virgule décimale) peut être entré dans le champ de saisie du taux de change.
4. Appuyez sur (ENTER). Le nom de la monnaie et son taux sont définis.

Conversion de devises

Le calcul de conversion peut être effectué avec le taux de conversion précédemment défini.

<Exemple>

Convertissez €175 en livres (£) lors du réglage du taux : £1 = €0.7

1. Appuyez sur (CONV) (1) pour afficher le convertisseur de devises.
2. Entrez '175'. Vous pouvez saisir une formule simple, comme '35 × 5 =' à la place.
3. Appuyez sur (◀) pour procéder à la conversion de € en £. La valeur convertie de £250 s'affiche.
   - Une pression sur (▶) exécute une conversion £-en-€ . Dans ce cas, la valeur convertie de €122.5 s'affichera.
   - Les flèches ◀ et ▶ à l'écran indiquent le sens de la conversion.
   - Pour lancer la conversion d'une valeur différente, il suffit d'entrer la valeur à convertir ou bien d'appuyer sur (C·CE) pour effacer la valeur dans le champ de saisie avant d'entrer la nouvelle conversion.
   - Appuyez sur (ESC) pour revenir au menu du convertisseur.

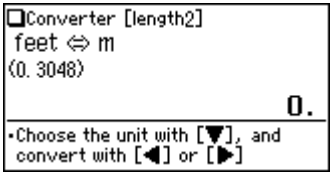
Convertisseur métrique (Metric converter)

Des conversions entre les différentes unités de mesure (longueur, poids, etc.) peuvent être exécutées.

<Exemple>

Convertir 40 pieds en mètres.

1. Appuyez sur (CONV) (2) pour accéder au Convertisseur métrique.
2. Utilisez (▲) (▼) pour sélectionner 'Converter [length2]'.



3. Entrez '40'. Vous pouvez saisir une formule simple, comme '25 + 15 =' à la place.
4. Appuyez sur (▶). La valeur en pied est convertie en valeur métrique.
   - Appuyez sur (◀) pour convertir à partir d'une valeur métrique en pied. Dans ce cas, la valeur donnée '40' sera prise comme la valeur métrique à convertir en pied.
   - Les flèches ◀ et ▶ à l'écran indiquent le sens de la conversion.
   - Pour lancer la conversion d'une valeur différente, il suffit d'entrer la valeur à convertir ou bien d'appuyer sur (C·CE) pour effacer la valeur dans le champ de saisie avant d'entrer la nouvelle conversion.
   - Utilisez la touche (▼) ou (▲) pour sélectionner un des autres convertisseurs métriques.
   - Appuyez sur (ESC) pour revenir au menu du convertisseur.

Unités pouvant être converties

Les formules de conversion suivantes peuvent être utilisées.

length1 (longueur1) :	inch	⇔	cm
length2 (longueur2) :	feet	⇔	m
length3 (longueur3) :	yard	⇔	m
length4 (longueur4) :	mile	⇔	km
weight1 (poids1) :	ounce	⇔	g
weight2 (poids2) :	pound	⇔	kg
temperature (température) :	°F	⇔	°C
volume (volume) :	pint	⇔	litre
surface area1 (superficie1) :	$mille^2$	⇔	km^2
surface area2 (superficie2) :	acre	⇔	hectare

Remarque :

- Les unités et les taux pour les conversion métriques reposent sur les spécifications ISO.
- Il peut y avoir une légère erreur dans le résultat de la conversion suite à l'arrondi du nombre. Utilisez le résultat uniquement comme référence.

Annexes

Remplacement de la pile

Pile usée

• N'utilisez que la pile alcaline spécifiée.

Type	Taille/Modèle	Quantité
Pile alcaline	Taille "AAA" / LR03	1

Précautions

- Un contact accidentel du liquide coulant de la pile avec les yeux peut provoquer des blessures graves. Le cas échéant, rincez à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de contact du liquide coulant de la pile avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.
- Si vous ne pensez pas utiliser l'appareil pour une période prolongée, afin d'éviter d'endommager l'unité par la fuite du liquide de la pile, retirez-la et rangez-la dans un endroit sûr.
- Ne laissez pas une pile usée dans l'appareil. Elle pourrait fuir et abîmer l'appareil.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Un maniement incorrect des piles peut engendrer un risque d'explosion.
- Ne jetez pas les piles au feu car elles pourraient exploser.
- Assurez-vous que le type de la pile neuve est correct avant de la mettre en place.
- Lors de la mise en place de la pile, orientez-la correctement comme indiqué sur l'unité.
- La pile fournie avec cet appareil peut être partiellement usée pendant l'expédition et/ou le stockage et peut avoir besoin d'être remplacée plus tôt que prévu.

Quand remplacer la pile

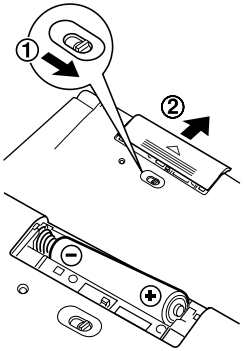
Remplacez immédiatement la pile dans les cas suivants :

- Lorsque BATT s'affiche.
- Lorsque le message 'Replace the battery' apparaît à la mise sous tension.

Remarque :

- Si vous ne suivez pas la procédure décrivant le remplacement de la pile, la liste des historiques, ainsi que la mémoire de la calculatrice, peuvent être effacées ou modifiées. En outre, les configurations du convertisseur de devises et du menu de réglage peuvent être réinitialisées.

Procédure de remplacement



1. Mettez l'appareil hors tension en appuyant sur [ON/OFF].
2. Placez le bouton de remplacement de la pile au dos de l'unité sur la position 'REPLACE BATTERY' (Remplacer la pile).
3. Retirez le couvercle de la pile.
4. Retirez la pile usée et introduisez la pile neuve. Respectez les polarités de la pile.
5. Remettez en place le couvercle de la pile.
6. Placez le bouton de remplacement de la pile sur la position 'NORMAL OPERATION' (Fonctionnement normal).
7. Ouvrez l'unité et appuyez sur [ON/OFF] pour la mettre sous tension.

   L'écran du contraste LCD apparaîtra.

   • Si l'unité ne peut toujours pas être mise sous tension, essayez de procéder à nouveau aux étapes 2 à 7 de la procédure ci-dessus. Si cette tentative échoue, suivez la procédure de réinitialisation à la page suivante.
8. Suivez les instructions à l'écran pour régler le contraste du LCD, ainsi que celles pour régler le son des touches sur ON/OFF (Reportez-vous aux étapes 7 à 8 de la procédure à la page F-3.)

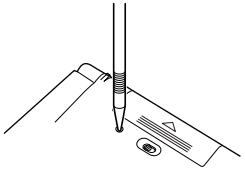
Procédure de réinitialisation en cas de problème

L'exposition à un violent impact physique ou à de puissants champs électriques peut rendre les touches inopérables, au point où l'unité ne pourrait être mise sous tension. Si vous pensez que c'est le cas, essayez de procéder comme ci-dessous.

Procédures de réinitialisation

1. Appuyez sur le bouton RESET au dos de l'unité avec la pointe d'un stylo à bille ou un objet similaire. N'utilisez pas d'objet à la pointe cassable ou tranchante.

   Le message 'Do you want to initialize?' (Initialiser?) apparaît.



2. Appuyez sur (Y) pour initialiser l'unité.
   - Un message 'Initialized!' (Initialisation terminée!) s'affiche momentanément, suivi de l'écran de réglage du contraste du LCD.
   - Si (N) est sélectionné, l'unité ne sera pas initialisée.
3. Suivez les instructions à l'écran pour régler le contraste du LCD, ainsi que celles pour régler le son des touches sur ON/OFF (Reportez-vous aux étapes 7 à 8 de la procédure à la page F-3.)

Remarque :

- **La procédure de réinitialisation effacera la liste des historiques et la mémoire de la calculatrice, et réinitialisera également les configurations du convertisseur de devises et du menu de réglage. Afin d'éviter cela, vous pouvez appuyer sur (N) à l'étape 2 ci-dessus.**
- Après pression sur la touche (N) comme dans le cas ci-dessus, ou même lors d'une pression sur la touche (ON/OFF), il se peut que la procédure de réinitialisation soit automatiquement lancée du fait de la corruption des données. Le cas échéant, le message 'Initialized!' (Initialisation terminée !) s'affichera, suivi de l'écran de contraste du LCD. Suivez les instructions à l'écran pour régler le contraste du LCD, ainsi que celles pour régler le son des touches sur ON/OFF.

Caractéristiques techniques

Modèle :	PW-E300
Nom du produit :	Dictionnaire électronique
Affichage :	LCD matrice 159 × 80 points
Nombre d'entrées :	• Oxford Dictionary of English : Environ 355.000 mots, phrases et définitions • New Oxford Thesaurus of English : Environ 600.000 mots alternatifs et opposés
Fonction Calculatrice :	calcul à 12 chiffres d'addition, soustraction, multiplication, division, pourcentage, calcul en mémoire, etc.
Fonction Convertisseur :	conversion à 12 chiffres de monnaie et mesure
Consommation électrique :	0,11 W
Température de fonctionnement :	0°C - 40°C
Alimentation :	1,5 V ⎓ (CC): Pile alcaline LR03 (taille "AAA") × 1
Durée de vie de la pile :	Env. 200 heures Si les données sont affichées en continue à 25°C Remarque : Peut varier selon les conditions d'utilisation
Poids (avec la pile) :	Env. 148 g
Dimensions (fermé) :	125 mm (L) × 79,4 mm (P) × 16,8 mm (H)
Accessoires :	Pile alcaline LR03 (taille "AAA") × 1, mode d'emploi

Guide de dépannage

Reportez—vous à la liste des symptômes possibles et vous y trouverez peut-être la solution.

L'unité ne peut pas être mise sous tension.

- Vérifiez que la pile n'est pas épuisée. Reportez-vous à la page F-26.
- Vérifiez le bouton de remplacement de la pile; il doit être placé sur la position 'NORMAL OPERATION' (Fonctionnement normal). Reportez-vous à la page F-3.
- Vérifiez la polarité de la pile. Reportez-vous à la page F-3.
- Vérifiez le réglage du contraste du LCD ; il se peut que l'unité soit sous tension, mais que le message à l'écran ne soit pas visible. Reportez-vous à la page F-13.
- Si les réglages ci-dessus semblent normaux, appuyez sur le bouton RESET. Reportez-vous à la page F-27.

L'écran est sombre ou clair.

- Mettez au point le contraste du LCD. Reportez-vous à la page F-13.

Le son des touches ne peut pas être entendu.

- Le son des touches peut être réglé sur OFF. Reportez-vous à la page F-12.

L'unité ne répond pas à une pression sur les touches.

- Appuyez sur le bouton RESET. Reportez-vous à la page F-27.

L'unité se met hors tension automatiquement.

- La fonction de mise hors tension automatique est activée. L'intervalle d'activation de mise hors tension automatique peut être ajusté. Reportez-vous à la page F-13.

Le mot désiré est introuvable.

- Il se peut qu'une variante du mot ait été entrée. Entrez la forme originale.
- Utilisez la fonction de correction orthographique pour vérifier l'orthographe.

Soutien produit

Si vous avez lu ce mode d'emploi, mais avez toujours besoin d'aide technique, vous pouvez :

Visiter notre site web.

http://www.sharp.ca

SHARP®

LIMITED WARRANTY

Personal Office Products

Congratulations on your purchase!

Sharp Electronics of Canada Ltd. (hereinafter called "Sharp") gives the following express warranty to the first consumer purchaser for this Sharp brand product, when shipped in its original container and sold or distributed in Canada by Sharp or by an Authorized Sharp Dealer:

Sharp warrants that this product is free, under normal use and maintenance, from any defects in material and workmanship. If any such defects should be found in this product within the applicable warranty period, Sharp shall, at its option, repair or replace the product as specified herein.

This warranty shall not apply to:

(a) Any defects caused or repairs required as a result of abusive operation, negligence, accident, improper installation or inappropriate use as outlined in the owner's manual.
(b) Any Sharp product tampered with, modified, adjusted or repaired by any party other than Sharp, Sharp's Authorized Service Centres or Sharp's Authorized Servicing Dealers.
(c) Damage caused or repairs required as a result of the use with items not specified or approved by Sharp, including but not limited to software, toner, paper and batteries.
(d) Any replacement of accessories, glassware, consumable or peripheral items required through normal use of the product including but not limited to AC adapters, ribbon, correction tape, printwheel, ink rollers, toner, developer, drum, cables, paper, filters, software.
(e) Any cosmetic damage to the surface or exterior that has been defaced or caused by normal wear and tear.
(f) Any damage caused by external or environmental conditions, including but not limited to transmission line/power line voltage or liquid spillage.
(g) Any product received without appropriate model, serial number and CSA/cUL markings.
(h) Any products used for rental purposes.
(i) Any installation, setup and/or programming charges.

Should this Sharp product fail to operate during the warranty period, warranty service may be obtained upon delivery of the Sharp product together with proof of purchase and a copy of this LIMITED WARRANTY statement to an Authorized Sharp Service Centre or an Authorized Sharp Servicing Dealer.

This warranty constitutes the entire express warranty granted by Sharp and no other dealer, service centre or their agent or employee is authorized to extend, enlarge or transfer this warranty on behalf of Sharp. To the extent the law permits, Sharp disclaims any and all liability for direct or indirect damages or losses or for any incidental, special or consequential damages or loss of profits resulting from a defect in material or workmanship relating to the product, including damages for the loss of time or use of this Sharp product or the loss of information. The purchaser will be responsible for any removal, reinstallation, transportation and insurance costs incurred. Correction of defects, in the manner and period of time described herein, constitute complete fulfillment of all obligations and responsibilities of Sharp to the purchaser with respect to the product and shall constitute full satisfaction of all claims, whether based on contract, negligence, strict liability or otherwise.

WARRANTY PERIODS

Calculator without printer	1 year
Calculator with printer	6 months
Pocket Computer	1 year
Personal Computer	1 year
Electronic Organizer	1 year
Personal Digital Assistant	1 year
Electronic Dictionary	1 year

To obtain the name and address of the nearest Authorized Sharp Service Centre or Dealer, please contact:
SHARP ELECTRONICS OF CANADA LTD. 335 Britannia Road East Mississauga, Ontario L4Z 1W9

For more information on this Warranty, Sharp Extended Warranty Offers, Sharp Canada Products, Accessory Sales, Dealer or Service Locations, please call (905) 568-7140
Visit our Web site: **www.sharp.ca**

TO BE THE BEST SHARP SERVICE THROUGH CUSTOMER SATISFACTION

VALID IN CANADA ONLY

SHARP®

GARANTIE LIMITÉE

Produits de bureau personnels

Bravo ! Vous venez de faire un excellent achat !

Sharp Électronique du Canada Ltée (ci-après nommée « Sharp ») donne la garantie expresse suivante à l'acheteur initial du produit ci-dessous mentionné de Sharp, si le produit est emballé dans son contenant original et s'il est vendu et distribué au Canada par Sharp ou par un détaillant autorisé Sharp.

Sharp garantit que ledit produit est, s'il est utilisé et entretenu normalement, exempt de défaut de fabrication. Si un défaut de fabrication est décelé durant la période de garantie stipulée, Sharp s'engage à réparer ou remplacer, selon son choix, le produit spécifié ci-dessous.

La garantie offerte par Sharp ne s'applique pas :

(a) Aux appareils qui ont fait l'objet d'un emploi abusif, de négligence, d'un accident, d'une installation inadéquate ou d'une utilisation non appropriée, tel qu'il est mentionné dans le manuel du propriétaire;
(b) Aux produits Sharp altérés, modifiés, réglés ou réparés ailleurs qu'aux bureaux de Sharp, à un centre agréé de service Sharp ou à chez un détaillant autorisé au service Sharp;
(c) Aux dommages causés ou aux réparations requises à la suite de l'utilisation du produit avec des articles non désignés ou approuvés par Sharp, y compris, mais sans en être limité, les logiciels, la poudre à imprimer, le papier et les piles;
(d) Au remplacement des accessoires, des pièces en verre, des articles consommables ou périphériques, devenu nécessaire à la suite d'une utilisation normale du produit, y compris, mais sans en être limité, les adaptateurs c.a., le ruban, le ruban correcteur, la roue d'impression, les rouleaux encreurs, la poudre à imprimer, le révélateur, le tambour, les câbles, le papier, les filtres et les logiciels;
(e) Aux défauts cosmétiques à la surface ou à l'extérieur de l'appareil, et qui sont causés par une usure normale;
(f) Aux dommages causés par des conditions extérieures et relatives à l'environnement, y compris, mais sans en être limité, une tension de la ligne électrique/de transmission trop élevée ou à du liquide répandu;
(g) Aux produits dont le numéro de série et de modèle ou le marquage CSA/cUL, ou les deux, ont été enlevés ou effacés;
(h) Aux produits de consommation utilisés à des fins de location;
(i) Aux coûts d'installation, de configuration et (ou) de programmation.

Si un défaut de fabrication est décelé dans ce produit Sharp au cours de la période de garantie, la réparation sous garantie est offerte à la condition que le produit Sharp soit livré avec la preuve d'achat et une copie de cette GARANTIE LIMITÉE à un centre agréé de service Sharp ou chez un détaillant autorisé au service Sharp.

La présente garantie constitue la seule garantie expresse accordée par Sharp. Aucun autre détaillant, aucun centre de service, ses représentants ou ses employés, n'est autorisé à prolonger la durée de la garantie, à fournir des garanties autres ou à transférer cette garantie au nom de Sharp. Dans la mesure où la loi en vigueur le permet, Sharp décline toute responsabilité pour les pertes ou les dommages directs ou indirects, pour les pertes ou les dommages imprévus et pour les pertes de profits indirectes résultant d'un défaut de fabrication du produit, y compris les dommages reliés à la perte de temps, de données ou d'utilisation de ce produit Sharp. L'acheteur doit assumer les coûts de démontage, de réinstallation, de transport et d'assurance de l'appareil. La réparation des défectuosités, effectuée conformément à la procédure et à la période indiquées ci-dessus, constitue l'exécution complète de toutes les obligations et responsabilités de Sharp envers l'acheteur en ce qui a trait au produit et elle constitue un acquittement complet en cas de réclamation, qu'elle soit basée sur le contrat, la négligence, la responsabilité stricte ou autre.

PÉRIODES DE GARANTIE

Calculatrice sans imprimante	1 an
Calculatrice avec imprimante	6 mois
Calculatrice de poche	1 an
Agenda électronique	1 an
Ordinateur Portatif	1 an
Assistant Numérique Personnel	1 an
Dictionnaire électronique	1 an

Pour obtenir le nom et l'adresse du Centre de service ou du Détaillant autorisé au service Sharp le plus près, veuillez écrire ou téléphoner à:
SHARP ÉLECTRONIQUE DU CANADA LTÉE., 335 Britannia Road East, Mississauga, Ontario, L4Z 1W9

Pour plus de renseignements sur cette garantie, sur des offres de garantie prolongée de Sharp, sur des produits de Sharp Canada, sur la vente d'accessoires, sur l'emplacement de détaillants ou de centres de service chez le détaillant, veuillez composer le (905)-568-7140.
Visitez notre site web : **www.sharp.ca**

LA SATISFACTION DE NOS CLIENTS LE SERVICE SHARP NOUS PLACE AU PREMIER RANG

POUR CANADA SEULEMENT

SHARP

SHARP CORPORATION

PRINTED IN CHINA / IMPRIMÉ EN CHINE
05HGK(TINSZ0861EHZZ)